

Panasonic

Téléphone sans fil numérique

Référence **KX-TCD700BL**

Manuel utilisateur



PRESENTATION
DU CLIP

**VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL AVANT
D'UTILISER CET APPAREIL.**

Charger les batteries pendant environ 10 heures avant la première utilisation

Cher client,

Vous venez d'acheter un KX-TCD700BL, fabriqué conformément aux normes européennes en vigueur relatives aux téléphones sans fil (DECT). La technologie DECT se caractérise par une haute protection contre les piratages ainsi que par une transmission numérique de haute qualité. Ce téléphone offre une large gamme d'applications.

Par exemple, il peut être utilisé au sein d'un réseau de bases et de combinés constituant un système téléphonique qui:

- assure le fonctionnement de 6 combinés sur une même base,
- assure une communication interne entre 2 combinés,
- permet l'élargissement de la zone de couverture grâce à l'enregistrement d'un combiné sur 4 bases différentes.

Cet appareil peut être utilisé pour:

- fonctionner avec plusieurs combinés,
- fonctionner avec plusieurs bases,
- raccorder la base à un PABX.

Vous venez d'acquérir un nouveau téléphone sans fil numérique Panasonic et nous vous en remercions.

Références à conserver

N° de série. _____

Date d'achat _____

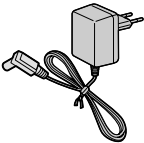
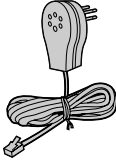



(placé à l'arrière de l'appareil)

Nom et adresse du vendeur _____

Remarque importante:

- Cet appareil n'est pas approprié pour l'installation sur les anciennes lignes téléphoniques à impulsions (avec disque). Ceci veut dire que lorsque vous formez un numéro, uniquement des tonalités seront générées.

Accessoires (fournis)

<p>Adaptateur secteur</p>  <p>un</p>	<p>Cordon téléphonique</p>  <p>un</p>	<p>Batteries Panasonic AA(R6)P-6P ou BYD PQHHR120AA12</p>  <p>Deux (taille AA)</p>
<p>Couvercle du compartiment batteries</p>  <p>un</p>	<p>Clip ceinture</p>  <p>un</p>	

Consignes de sécurité

Observez avec beaucoup d'attention les instructions de sécurité répertoriées ci-dessous.

Environnement

- 1) Ne pas utiliser votre appareil près d'une source d'eau (baignoire, lavabo, évier, etc.). Les sous-sols humides doivent également être évités.
- 2) Cet appareil doit être éloigné des sources de chaleur tels que les radiateurs, les cuisinières, etc. Il ne doit pas être installé dans des endroits où la température est inférieure à 5°C ou supérieure à 40°C.
- 3) L'adaptateur secteur est utilisé comme principal organe de déconnexion. Assurez-vous donc que la prise secteur est située ou installée près de l'appareil et est facilement accessible.

Emplacement

- 1) Ne pas placer d'objets lourds sur cet appareil.
- 2) Prendre garde à ce qu'aucun objet ou liquide ne pénètre dans l'appareil. Ne pas l'exposer à la fumée, la poussière, aux vibrations mécaniques ou aux secousses excessives.
- 3) Placer l'appareil sur une surface plane.

Foudre

Cet appareil est équipé d'un circuit de protection intégré contre la foudre. Néanmoins, nous vous recommandons d'installer les options suivantes au cas où les orages seraient fréquents dans votre région.

- 1) Paratonnerre sur la ligne téléphonique.
- 2) Paratonnerre sur la prise secteur. Pour installer ces options, contacter votre distributeur.
 - Les dégâts provoqués par la foudre ne sont pas couverts par la garantie même si un paratonnerre a été installé.

AVERTISSEMENT:

AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE D'INCENDIE OU DE COURT-CIRCUIT, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

En cas de problème de fonctionnement, débrancher votre appareil de la prise téléphonique et brancher un téléphone en état de fonctionnement. Si ce dernier fonctionne normalement, faites réparer votre appareil par un centre technique Panasonic agréé. Par contre, si ce téléphone ne fonctionne pas non plus, contacter votre opérateur.

Table des matières

Chapitre 1 Préparatifs

Mise en service de l'appareil	6
Raccordements.....	6
Installation des batteries dans le combiné..	7
Charge des batteries.....	7
Informations sur les batteries.....	7
Remplacement des batteries	8
Emplacement de la base	8
Montage mural	9
Emplacement des commandes	10
Ecrans	11
Opérations de base de mise en marche	12

Chapitre 2 Fonctions de base

Appeler un correspondant	13
Sélectionner le volume de l'écouteur du combiné	14
Répondre à un appel	15
Numérotation abrégée	16
Service Présentation du Clip	19
Utilisation de la liste des appelants	21
Utilisation Multipostes (en option)	22
Recherche/Intercommunication	23
Fonctions spéciales	25
Utilisation de la touche PAUSE (pour les utilisateurs d'un central téléphonique ou de services longue distance).....	25
Utilisation de la touche "R"	25
Verrouillage du clavier.....	26

Chapitre 3 Fonctions programmables sur le combiné

Résumé des fonctions de programmation	27
Réglage de l'alarme	28
Réglage de l'heure de l'alarme	28
Réglage MARCHE/ARRET de l'alarme	28
Réglage des paramètres de la sonnerie	29
Sélection du volume de la sonnerie du combiné	29
Sélection du type de sonnerie des appels entrants extérieurs	29
Sélection du type de sonnerie des appels internes	29
Sélection du type de la sonnerie d'appel du combiné	29
Sélection du type de sonnerie de l'alarme	29
Réglage des paramètres des signaux sonores	30
Signal sonore des touches	30
Signal sonore des appels en attente....	30
Signal sonore de l'alarme "hors zone"	30
Signal sonore de l'alarme "batterie faible"	30
Réglage des paramètres de l'écran	31
Sélectionner l'écran en mode veille	31
Sélectionner l'écran en mode conversation.....	31
Réglage des options d'appels	32
Réglage de la numérotation abrégée ..	32
Mise en marche de la numérotation abrégée	33
Réglage des restrictions d'appels	33
Réglage des autres fonctions	34
Mise en marche de la prise de ligne automatique	34
Sélectionner le type de batterie.....	34
Changer le code PIN du combiné	35

Enregistrement.....	36
Enregistrement d'un combiné sur une base.....	36
Désactivation d'une base pour un combiné.....	37
Sélectionner la base.....	38
Remise à zéro des réglages du combiné.....	39

Chapitre 4

Fonctions programmables sur la base

Fonctions Programmables (sur la base).....	40
Sélection de la sonnerie.....	40
Sélection du réglage du volume de la sonnerie de la base.....	41
Réglage de l'horloge.....	41
Sélectionner le temps de pause.....	41
Sélection du code PIN de la base.....	42
Suppression d'un combiné.....	42
Restriction d'appel.....	43
Sélection automatique de l'opérateur.....	44
Mise en mémoire de l'indicatif de l'opérateur.....	44
Utilisation d'un code opérateur à un/plusieurs chiffres.....	45
Remise à zéro des réglages de la base.....	46

Chapitre 5

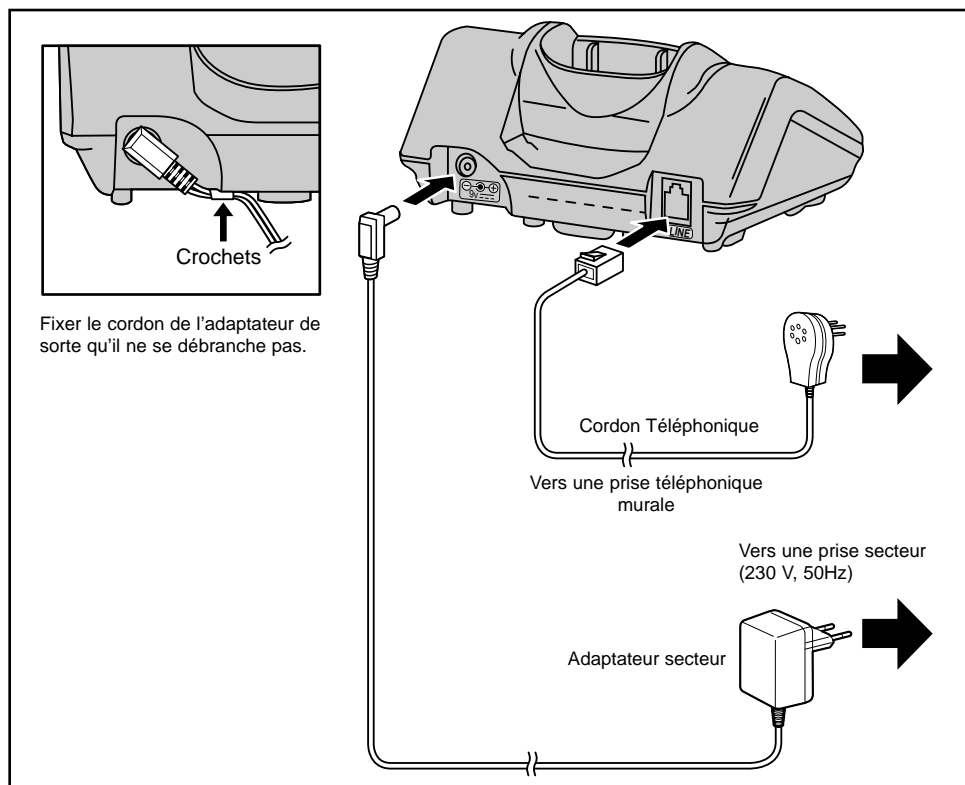
Informations utiles

Façades Optionnelles.....	47
Utilisation du clip ceinture.....	48
Dépannage.....	49
Installation d'un téléphone supplémentaire.....	51

Mise en service de l'appareil

Raccordements

Brancher le cordon de l'adaptateur secteur et le cordon téléphonique à l'arrière de l'appareil. Raccorder le cordon comme indiqué.



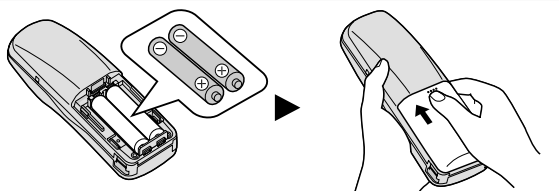
UTILISER EXCLUSIVEMENT L'ADAPTATEUR SECTEUR Panasonic PQLV1CE.

- Assurez-vous de ne pas confondre les prises de la ligne téléphonique et de l'adaptateur secteur situées sur la base. En cas d'inversion, la base ne fonctionnera pas et pourrait être endommagée.
- L'adaptateur secteur doit être connecté en permanence (il est normal qu'il chauffe lors de son utilisation).
- Ce téléphone ne fonctionne pas pendant une coupure de secteur. Nous vous recommandons donc par précaution de raccorder un téléphone standard sur la même ligne.
- Si votre appareil est connecté à un PABX ou une ligne téléphonique qui ne supportent pas la fonction "Présentation du Clip", vous ne pouvez pas avoir accès à ce service.



Installation des batteries dans le combiné

- Si les batteries rechargeables ne sont pas insérées correctement dans l'appareil, le combiné ne pourra pas fonctionner.



Charge des batteries

À la livraison de l'appareil, les batteries ne sont pas chargées. Pour les charger, placer le combiné sur sa base. Les batteries doivent être chargées pendant environ **10 heures** avant la première utilisation. Lorsque la batterie est en charge, l'icône batterie est comme indiqué ci-dessus.



Niveau de charge des batteries

Vous pouvez vérifier à tout moment le niveau de charge des batteries sur l'écran:

Niveau de charge	Charge totale	Charge moyenne	Charge faible	Déchargée
Affichage				(Clignote)

Recharge

Lorsque "" clignote ou lorsque l'appareil émet des bips toutes les 15 secondes, il est nécessaire de recharger les batteries.

Informations sur les batteries

Si vos batteries sont complètement chargées:

Utilisation	Autonomie des batteries NI-MH (fournies)	Autonomie des batteries NI-Cd (en option)
En mode conversation	20 heures maximum	12 heures maximum (basé sur 800 mA par heure)
En mode veille	160 heures maximum	100 heures maximum

- L'autonomie des batteries peut être réduite en fonction des conditions d'utilisation telles que:
 - la consultation de la présentation du clip, de la liste des appels ou du répertoire,
 - la température ambiante.
- **Nettoyer les contacts de charge du combiné une fois par mois avec un chiffon sec et doux. Nettoyer-les plus souvent si l'appareil est utilisé dans un environnement humide, poussiéreux et gras.** Sinon, les batteries risquent de ne pas charger correctement.
- Lorsque les batteries sont complètement chargées, vous n'êtes pas obligé de remettre le combiné sur la base tant que le voyant "" ne clignote pas. Ceci permet de maximiser la durée de vie des batteries.
- Il n'y a aucun risque de surcharge des batteries.

➡ Mise en service de l'appareil

Précautions concernant les batteries

Pour réduire tout risque d'incendie ou de blessure sur des personnes, veuillez lire et suivre attentivement les instructions suivantes:

1. Utiliser exclusivement le type de batteries spécifié.
2. Ne pas utiliser de batteries non-rechargeables.
3. Ne pas mélanger les batteries usagées avec les batteries neuves.
4. Ne jeter pas vos batteries usagées dans le feu. Elles risquent d'exploser. Les batteries doivent être éliminées conformément à la réglementation locale sur les déchets.
5. Ne pas ouvrir ou détériorer les batteries. L'électrolyte libéré est corrosif et peut provoquer des brûlures ou des blessures aux yeux et sur la peau. L'électrolyte étant toxique, il est dangereux de l'avalier.
6. Faites attention lorsque vous manipulez les batteries de ne pas les mettre en contact avec des matériaux conducteurs tels que bagues, bracelets et clés. Les batteries et/ou les matériaux conducteurs peuvent chauffer et provoquer des brûlures.
7. Charger les batteries fournies (ou appropriées à ce produit) conformément aux instructions et aux spécifications de ce manuel.

Remplacement des batteries

Si le voyant "🔋" clignote après seulement quelques appels alors que les batteries du combiné ont été complètement chargées, il est préférable de remplacer vos batteries par des nouvelles. **Penser à charger les nouvelles batteries après leur installation. (voir page 7).**

- Retirer les batteries défectueuses dès que possible. Elles peuvent en effet fuir dans l'appareil.

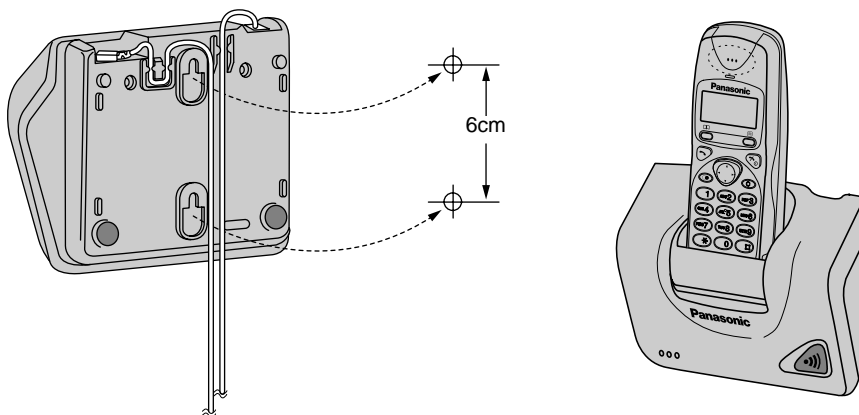
Emplacement de la base

Pour bénéficier d'une zone de couverture maximale et éviter les interférences, il est recommandé d'installer la base comme indiqué ci-dessous:

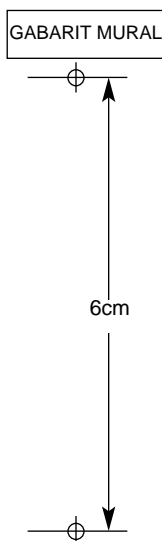
- Loin d'appareils électriques tels que les téléviseurs, radio, PC ou autres téléphones.
- Dans un endroit élevé et au centre d'une pièce en évitant la proximité des murs faisant obstacle à la communication.

Montage mural

Cette unité peut être fixée au mur.

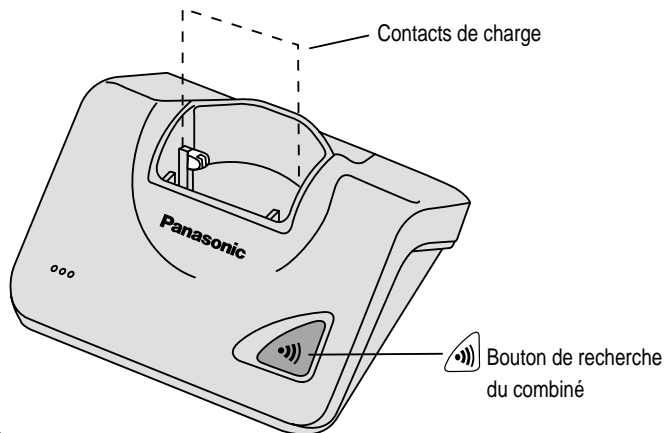


- Installer les vis au mur en utilisant le gabarit ci-dessous.
- Brancher le cordon téléphonique et l'adaptateur secteur.
- Placer les fils de la manière indiquée ci-dessus, puis fixer la base au mur.



Emplacement des commandes

Base

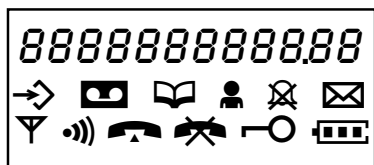


Combiné



Ecrans

Ecran du combiné



(L'écran indique toutes les configurations possibles.)

Icônes utilisées



L'icône de zone de couverture indique que le combiné se situe dans la zone de couverture de la base. Elle clignote lorsque le combiné est hors zone.



L'icône de recherche/intercommunication s'affiche lorsque le combiné recherche un autre poste et/ou l'appareil est en communication interne. Elle clignote lorsqu'il est appelé par un autre poste.



L'icône de prise de ligne apparaît lorsqu'une communication est en cours (appel ou réception). Elle clignote lorsqu'un appel externe est présenté.



L'icône "appel au décroché" apparaît lorsque ce mode est activé.



L'icône "interdiction d'appel" apparaît lorsque ce mode est activé.



L'icône de programmation indique que l'appareil est dans ce mode.



L'icône de suppression de sonnerie indique que la sonnerie est temporairement éteinte.



L'icône de charge signale le niveau de charge des batteries.



L'icône de verrouillage du clavier s'affiche lorsque cette fonction est activée sur le combiné. Dans ce mode, le clavier du combiné est verrouillé.



L'icône numérotation abrégée est affiché lorsque ce mode est activé.

L'écran à cristaux liquides (LCD)

Caractère	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S
Ecran	À	b	c	d	E	F	G	H	I	J	h	L	ñ	ñ	O	P	q	r	S
Caractère	T	U	V	W	X	Y	Z	1	2	3	4	5	6	7	8	9	*	0	#
Ecran	t	U	U	W	H	Y	2	1	2	3	4	5	6	7	8	9	4	0	≡

NB: L'écran LCD de votre combiné est un écran à 7 segments, et chaque caractère s'affiche comme indiqué dans le tableau ci-dessus. Certains caractères peuvent être différents de l'écriture standard; par exemple, la lettre M s'affiche *ñ*. Ceci n'est pas une erreur de l'écran, c'est l'affichage normal de ce type d'écran.

Les symboles utilisés




indique que vous devez appuyer sur la ou les touches suivantes.

Opérations de base de mise en marche

Mise en service de l'appareil

1. et maintenir enfoncée la touche

- Après l'apparition rapide de tous les caractères, un bip de confirmation est émis. L'écran passera en mode veille dès que la touche  est relâchée.
- Le numéro de la base à laquelle le combiné est actuellement connecté s'affiche à l'écran (- 1-).
- Le nombre d'appels de Nouveaux correspondants reçu s'affiche (eg. 02).
- Vous pouvez choisir d'afficher le numéro de la base, le numéro du combiné, l'horloge ou bien de ne rien afficher dans le mode veille (voir page 31).





Réaliser un appel

(Pour plus d'informations sur la manière de réaliser des appels, voir les pages 13-14).

1.

2. Composer le numéro de téléphone.

Le numéro composé s'affiche à l'écran.

(si le numéro n'est pas saisi correctement,  .

Au bout de quelques secondes, la durée de l'appel s'affiche à l'écran.

Terminer un appel





1. Pour raccrocher, .

- Le combiné revient en mode veille.
- Le numéro appelé est mis dans la mémoire de renumérotation.

Répondre à un appel

(Pour plus d'informations sur la manière de répondre à un appel, voir page 15.)

1.

- Vous pouvez également répondre à un appel en appuyant sur l'importe quelle touche du clavier de numérotation  à ,  ou  (toute touche de réponse).

Au bout de quelques secondes, la durée de l'appel s'affiche à l'écran.

Mise hors tension

Assurez-vous que l'unité est en mode veille.

1. maintenir enfoncée la touche jusqu'à ce qu'un bip retentisse.

- L'affichage disparaît.
(Lorsque le combiné est mis sur la base, l'icône de batterie s'affichera même après la mise hors tension).

Appeler un correspondant



Note : pour faire des appels ordinaires, voir page 12.

Appel après vérification du numéro composé

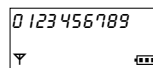
Cette caractéristique vous permet de confirmer le numéro saisi avant de commencer de composer le numéro.

1. Appeler le numéro de téléphone.

Si le numéro n'est pas saisi correctement:

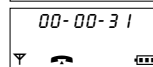
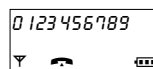
Pour effacer un numéro, brièvement.

Pour effacer tous les numéros, et maintenir enfoncé .



2. Confirmation d'un numéro de téléphone,

(Après quelques secondes, la durée de l'appel s'affiche).



3. Pour raccrocher, .

(Après quelques secondes, l'écran se remet en mode veille).



- **Note:** Si clignote et si une alarme se fait entendre après avoir appuyé sur la touche (prise de ligne), approcher de la base et renouveler l'opération.

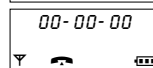
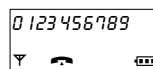
Rappel du dernier numéro

1.

2.

(Le dernier numéro composé est affiché et recomposé automatiquement.)

- Après quelques secondes, la durée de l'appel s'affiche.



Rappel après vérification des numéros en mémoire

L'appareil sauvegarde automatiquement dans la mémoire de rappel les 10 dernier numéros composés.

1.

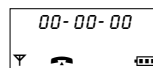
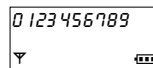
(Le dernier numéro composé s'affiche à l'écran).

2. ou pour sélectionner le numéro désiré

(Pour sortir de la liste, .


3.

(Après quelques secondes, la durée de l'appel s'affiche).




➡ Appeler un correspondant




Pour modifier/supprimer des numéros dans la liste de rappel

Pour modifier/supprimer des numéros dans la liste de rappel en mémoire, appuyer sur , sélectionner le numéro et suivre les indications données à partir du paragraphe 2 (page 20).

Appel au décroché

Vous pouvez mémoriser un numéro et le rappeler en appuyant sur la touche . Les appels entrants sont acceptés. Pour utiliser ce mode, sauvegarder en mémoire le numéro d'appel direct et programmer ce mode (voir page 32). Le réglage d'origine est sur "Arrêt".

Composition du numéro en mémoire

Assurez-vous que  est affiché à l'écran (voir page 32), puis appuyez sur  .

- Le numéro enregistré dans la mémoire de l'"appel au décroché" est composé automatiquement.
- **Il est nécessaire d'annuler la fonction "Appel au décroché" sur le combiné pour pouvoir passer d'autres appels, y compris les appels d'urgence.**

Pour sélectionner le volume de l'écouteur du combiné

3 niveaux sont disponibles :

FORT, MOYEN, FAIBLE. La valeur par défaut est MOYEN.

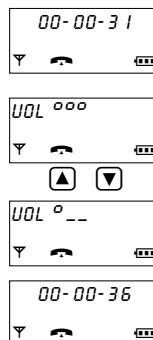
1. Au cours de la conversation, ou pour sélectionner le niveau du volume

 = Augmenter le volume du haut-parleur

 = Baisser le volume du haut-parleur



ooo = FORT, oo = MOYEN, o = FAIBLE











2. Après la sélection du niveau du volume, (l'écran revient au temps de l'appel, etc.).



Pour appeler un numéro mis en mémoire sur une touche d'accès direct

(Pour sauvegarder un numéro touches de raccourci en mémoire, voir page 17).

Vous pouvez sauvegarder jusqu'à 9 numéros de téléphone, dans la liste de numérotation abrégée, sous forme des touches d'accès direct. Les touches de numérotation ( à ) fonctionnent comme des postes de mémoire.


1.  et maintenir un numéro de poste de mémoire ( à ).
 - Le numéro en mémoire s'affiche.
 - Pour rechercher un numéro,   ou  jusqu'à ce que le numéro voulu s'affiche.
2.   • Le numéro est composé automatiquement.
3. Pour raccrocher,  .

Répondre à un appel

Pour les opérations de base de réponse aux appels, voir page 12.



- Le combiné et la base ne sonneront pas si leur volume est mis hors fonction (p. 29 & 41).

Prise de ligne automatique

Si vous validez la fonction "Prise de ligne automatique" (page 34), vous pouvez répondre à un appel en décrochant le combiné de la base sans avoir à appuyer sur .

Pour arrêter temporairement la sonnerie du combiné

Lorsque le combiné commence à sonner, l'utilisateur peut arrêter la sonnerie temporairement.

1. Lors d'un appel,  et maintenir .

(L'icône de la sonnerie s'affiche et le combiné cesse de sonner).

2. Répondre à un appel en appuyant sur , -,  ou  (toute touche de réponse).

- La sonnerie sera rétablie au prochain appel.
- Cette fonction sera invalidée lorsque le combiné sera sur la base ou si un appel interne a lieu.



Rétro - éclairage du clavier du combiné

Les touches du combiné s'allument lorsque vous appuyez sur une touche, décrochez le combiné ou recevez un appel. La lumière s'éteindra après 10 secondes, lorsque vous aurez appuyé sur une touche, soulevé le combiné ou répondu à un appel.

Numérotation abrégée

Mémorisation des numéros de téléphone dans le répertoire

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 20 numéros de téléphone sur le combiné.

Mémoriser un nouveau numéro

1. ou

2. ou

(Lorsque la numérotation abrégée est sélectionnée, l'icône s'affiche).

3. **Entrer un numéro de téléphone (24 chiffres maximum)**

(Les numéros de téléphone sont affichés à partir du bord gauche de l'écran à cristaux liquides).

- Si une pause est nécessaire pour composer, pendant la saisie du numéro. Appuyez sur compte comme un chiffre.

4.

(La numérotation abrégée est sauvegardée (*SAUEd*) - un bip de confirmation est émis).

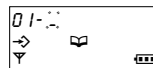
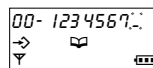
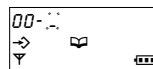
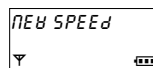
(Après 2 secondes le prochain numéro de l'index s'affiche. Si l'utilisateur veut continuer, il lui faut recommencer à partir du paragraphe 3).

- Si la mémoire de numérotation abrégée est pleine, '*MEMORY FULL*' s'affiche.

5. ou (deux fois) ou (une fois).

L'appareil retourne en mode veille.

(Mode de veille)



Numérotation à partir du répertoire

Il y a trois façons d'afficher la liste de numérotation abrégée (le défilement, le saut, les touches d'accès direct).

Pour enregistrer une numérotation abrégée dans les touches d'accès direct, voir page 17.

Présentation de la liste par défilement/par saut.

1.

2. **(Défilement)** ou pour sélectionner le numéro de téléphone.

(Saut) 00 à 19 pour sélectionner le numéro de l'index.

3.

Pour sortir de la mémoire de numérotation abrégée, .

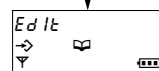
- Si aucun chiffre n'est saisi dans la minute, la numérotation abrégée est invalidée et l'écran revient au mode veille.



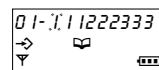
Menu numérotation abrégée

Dans le menu numérotation abrégée, il est possible d'utiliser les fonctions suivantes :

- **Modifier un numéro de numérotation abrégée (Ed It).**
- **Effacer un numéro de numérotation abrégée (CLEAR).**
- **Enregistrer un numéro de numérotation abrégée vers une touche d'accès direct (HOt hEY FEG).**



ou ►



- Le numéro à modifier clignote.
- Pour effacer .
- De nouveaux chiffres sont ajoutés sur la gauche du chiffre qui clignote.
- Pour déplacer le curseur .

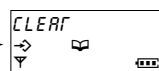
Lorsque le numéro est confirmé .



- La numérotation abrégée est sauvegardée.
- Un bip de confirmation est émis.



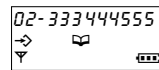
- L'appareil retourne en mode veille.



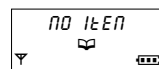
ou ►



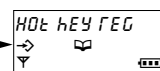
- Un bip de confirmation est émis.
- Le numéro de numérotation abrégée suivant s'affiche.



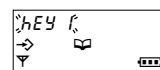
- Si le dernier numéro de numérotation abrégée est effacé, 'NO tEEN' s'affiche.



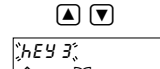
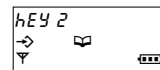
- Pour sortir de la liste de numérotation abrégée,



ou ►

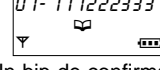
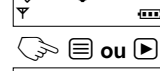


- Sélectionner la touche (1-9) .



- Si la touche est déjà attribuée au numéro de numérotation abrégée, le numéro de la touche clignote.

- Sélectionner la touche (ex: 2) ou ►



- Un bip de confirmation est émis.

Note:

- Pour sortir du mode de programmation à tout moment, .

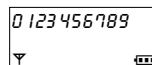
➔ Numérotation abrégée

Enregistrer les numéros de la liste de numérotation abrégée (SAUE SPEED)

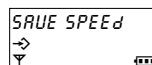
Les numéros de téléphone peuvent être transférés dans la liste de numérotation abrégée à partir d'autres listes, par exemple la liste de "Présentation du numéro", la liste de renumérotation, etc...

Pour transférer un numéro d'une autre liste;

1. Afficher le numéro à transférer.



2. ou

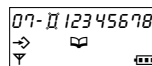


3. ou

"SAUE SPEED" est sélectionné.

L'icône de numérotation abrégée s'affiche.

- Modifier le numéro si nécessaire.



4. Pour enregistrer le numéro.

- Un bip de confirmation est émis.
- L'appareil retourne en mode veille.



Service “Présentation du clip”



La présentation du clip, lorsqu'elle est disponible, est un service proposé par l'opérateur. Si vous êtes abonné au service “Présentation du clip”, ce téléphone affichera le numéro de téléphone de l'appelant.

Cet appareil est compatible avec le service “Présentation du clip” proposé par votre opérateur. Si vous êtes abonné à ce service, les informations concernant l'appelant s'afficheront sur le combiné après la première sonnerie.

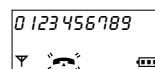
Vous ne pouvez pas accéder au service “Présentation du clip” lorsque vous utilisez le combiné et la base pour un appel interne.

Mode d'affichage des informations à la réception d'un appel

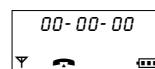
• Appel entrant



• Le numéro de téléphone de l'appelant s'affiche après la première sonnerie.



1. (La durée de l'appel est affichée).

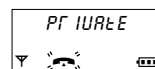


- Le numéro de l'appelant ne peut pas s'afficher dans les cas suivants :

- Si l'appelant a composé votre numéro dans une région où le service “Présentation du clip” n'est pas assuré, l'écran affichera le message suivant :



- Si l'appelant a demandé de ne pas afficher son numéro de téléphone, l'écran affichera le message suivant :

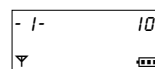


- Si votre appareil est connecté à un PABX ou une ligne téléphonique qui n'accepte pas le service “Présentation du clip”, vous ne pouvez pas avoir accès à ce numéro.

Contrôle du nombre de nouveaux appels

En mode veille, lorsque de nouveaux appels sont reçus, le nombre de nouveaux appels s'affiche.

- Par exemple, si vous avez reçu 10 nouveaux appels, l'écran affiche les informations suivantes:



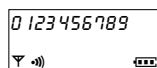
➔ Service “Présentation du clip”

Sous-menu de présentation du clip

Dans le sous-menu de présentation du clip, il est possible d'effectuer les opérations suivantes.

- Enregistrer un numéro présenté dans la liste de numérotation abrégée (*SAVE SPEED*).
- Modifier un numéro clip (*EDIT CALL NO*).
- Supprimer un numéro clip (*CLEAR*).
- Supprimer l'ensemble des numéros clip (*ALL CLEAR*).

1. ou pour sélectionner un numéro



2. ou



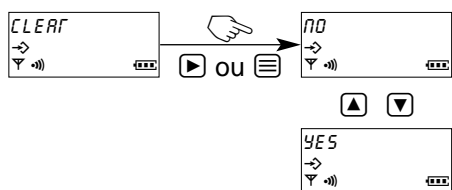
(L'icône de numérotation abrégée est allumé)
 pour enregistrer le numéro.

3.



(Modifier le numéro selon le besoin).
 (Déplacer le curseur moyen de ou pour sélectionner le chiffre, = supprimer, les nouveaux chiffres sont saisis à gauche du chiffre qui clignote).
 Puis pour enregistrer le numéro.

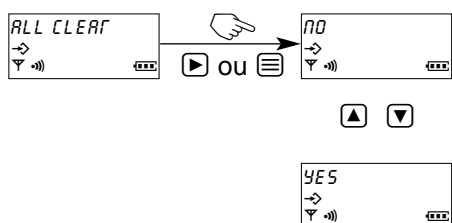
4.



Un bip de confirmation est émis.

Le numéro de l'appelant suivant s'affiche.

5.



Un bip de confirmation est émis.

Note: L'icône Intercom ne s'affiche pas lors de la modification/annulation des numéros dans la liste de renumérotation.

Utilisation de la liste des appelants ➔

Consultation de la liste des appels

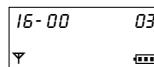
Les numéros de téléphone des 50 derniers appelants sont mémorisés dans la liste des appels dans l'ordre de l'appel le plus récent au plus ancien.

A la réception du 51ème appel, les informations sur l'appel le plus ancien sont effacées.



Pour vérifier le numéro de téléphone de l'appelant, procéder comme suit.



1. Vérifier que l'affichage est en mode veille

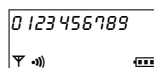
(par exemple: l'horloge est affichée – 3 nouveaux appels).






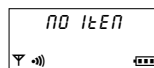
2. ou (le numéro le plus récent est affiché).

- Pour effectuer la recherche à partir de l'appel le plus récent,   à plusieurs reprises.

- Pour effectuer cette recherche dans l'ordre inverse,   à plusieurs reprises.



- Il est possible de faire défiler les informations de chaque appelant en   ou .

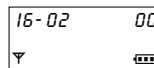


- Si aucun numéro ne s'affiche à l'étape 2, cela signifie que la liste des appels est vide. L'écran retourne en mode veille.

- Si vous recevez plusieurs appels d'un même correspondant, seul l'appel le plus récent sera enregistré.

3. Pour quitter la liste, ou .

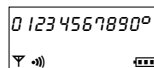
- L'écran se remet en mode veille.



- Le calcul des nouveaux appels est remis à zéro.



Signification de la mention 'o'

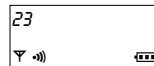
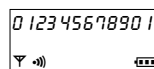
Après avoir contrôlé vos nouveaux appels, répondu à l'appel ou rappelé votre correspondant, la mention 'o' sera ajoutée au numéro de téléphone de l'appelant.



Lorsque le même correspondant renouvelle son appel, les informations sur l'appel comportant la mention 'o' sont annulées et remplacées par les informations correspondant au nouvel appel.

Visualisation des longs numéros de téléphone

Si le numéro de l'appelant est supérieur à 12 chiffres, la totalité du numéro ne s'affichera pas.   pour voir les chiffres manquants.



➔ Utilisation de la liste des appelants

Rappel à partir de la liste des appels

Vous pouvez utiliser la liste des appels pour rappeler automatiquement un appelant.

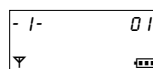
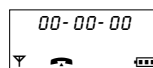
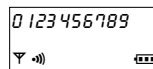
1. Choisir le numéro de l'appelant en appuyant sur ▲ ou ▼.

2. .

• Après quelques secondes la durée de l'appel s'affiche.

3. Pour raccrocher .

(Le combiné se remettra en mode veille).



Utilisation Multipostes (en option)

Utilisation de plusieurs combinés

Vous avez la possibilité d'enregistrer et de faire fonctionner jusqu'à 6 combinés sur la même base. L'utilisation de plusieurs combinés vous permet d'avoir une conversation en interne pendant qu'un autre combiné est en communication avec l'extérieur.

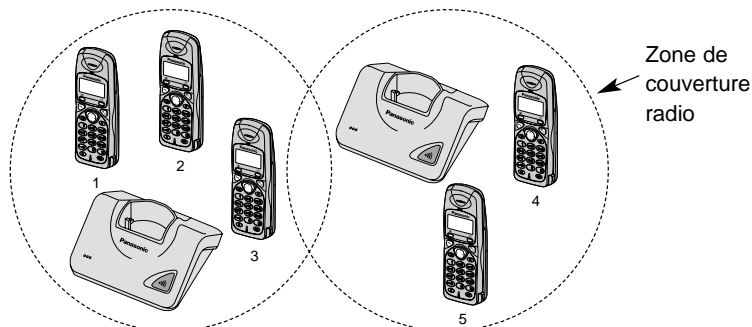
- La référence de l'accessoire en option (combiné + chargeur) est KX-A114EX. Les fonctions du combiné optionnel sont les mêmes que celles du combiné du KX-TCD700BL.
- Pour inscrire un combiné sur une base, reportez-vous à la page 36.

Utilisation de plusieurs bases

Vous avez la possibilité d'enregistrer et de faire fonctionner votre combiné sur 4 bases au maximum.

Chaque base étant considérée comme une cellule radio, vous pouvez étendre la zone dans laquelle vous pourrez passer ou répondre aux appels avec le même combiné en installant les bases dans des endroits appropriés. Par exemple, vous pouvez utiliser le même combiné dans différentes zones de couverture, chez vous ou au bureau. Toutefois, vos appels en cours seront annulés si vous vous déplacez vers une autre zone radio.

Exemple: Les combinés optionnels KX-A114EX sont enregistrés sur deux bases.



Recherche/Intercommunication



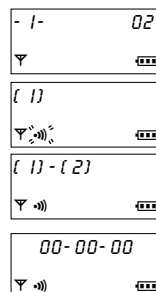
Recherche de tous les combinés à partir de la base

- (Sur la base).
 - Tous les combinés sonnent pendant 1 minute.
- Pour arrêter la recherche, encore une fois ou sur un des combinés.

Intercommunication entre les combinés

Une communication interne entre les combinés est possible.
ex. : **Le combiné 1** appelle le **combiné 2**.

- (Le combiné 1)** (L'icône intercommunication clignote jusqu'à ce que la connexion soit établie).
- (Le combiné 1)**
- (Le combiné 2)**
Lorsque le combiné sonne, pour répondre.
 - La durée de l'intercommunication s'affiche à l'écran.



4. (Les combinés 1 et 2)

Pour mettre fin à l'intercommunication, .

- Lors d'une intercommunication entre plusieurs combinés, les appels peuvent être transmis à l'intérieur la zone de couverture radio de la base actuelle mais pas aux combinés des zones de couverture voisines.

L'intercommunication est impossible dans les cas suivants :

- lorsque l'autre partie est en mode intercommunication.
- lorsque l'autre partie est mise en attente pendant un appel de l'extérieur.
- lorsque l'autre partie effectue un appel en conférence.

Transfert d'appel d'un combiné à l'autre

L'intercommunication peut être utilisée pendant une conversation téléphonique. Cette fonction permet de transférer un appel entre deux combinés enregistrés sur la même base.

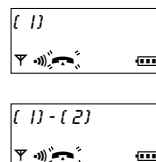
Transfert d'appel avec l'intercommunication

ex. : Le **Combiné 1** transfère un appel au **Combiné 2**.

1. (Combiné 1)

Pendant un appel, (l'icône intercommunication s'affiche à l'écran).

- L'appel est mis en attente.










2. (Combiné 1) numéro du combiné recherché. Exemple :

- Une tonalité de rappel interne se fait entendre jusqu'à ce que l'autre combiné réponde.

➔ Recherche/Intercommunication










Transfert d'appel avec la fonction intercommunication (suite)

3. (Combiné 2) Lorsque le combiné sonne,   ou  pour répondre.
4. (Combiné 1) Transfert d'appel  
 - Le transfert est terminé
ou
pour reprendre l'appel de l'extérieur  .

Transfert d'appel sans intercommunication













Cette fonction permet de transférer un appel vers un autre combiné sans attendre la réponse du combiné recherché.

Ex. : **Le combiné 1** transfère un appel au **Combiné 2**.

1. (Combiné 1)
 - Pendant un appel,   (l'icône intercommunication s'affiche à l'écran).
 - L'appel est mis en attente.
2. (Combiné 1)  **numéro du combiné recherché. Exemple : **
 - Vous entendrez une tonalité de rappel interne jusqu'à ce que l'autre combiné soit décroché.
3. (Combiné 1)  .
4. (Combiné 2) Lorsque le combiné sonne,   pour répondre.
 - Le transfert est terminé.
 - Si le combiné recherché ne répond pas dans les 30 secondes, une tonalité se fait entendre sur le combiné qui a effectué la recherche. Ce combiné peut reprendre l'appel en appuyant sur la touche  (Prise de ligne).

Conférence

Lors d'une conversation avec l'extérieur, vous pouvez passer un appel interne vers un autre combiné puis réunir les appels pour établir une conférence tripartite (ou conversation à trois) entre des combinés enregistrés sur la même base.

1. (Combiné 1) Pendant un appel,   puis saisissez le numéro du combiné recherché. Exemple : .
 - L'appel est mis en attente.
 - S'il n'y a pas de réponse,   pour reprendre l'appel.
2. (Combiné 2) Lorsque le combiné sonne,   ou  pour répondre.
3. (Combiné 1)   pour établir un appel conférence.
4. (Combiné 1 ou 2)   pour terminer un appel conférence.


Fonctions spéciales

Utilisation de la touche PAUSE

(Pour les utilisateurs d'un central téléphonique ou de services longue distance).

Il est recommandé d'utiliser la touche "⓪" si vous devez insérer une pause lors de la numérotation ou si votre appareil est relié à un central téléphonique PBX ou si vous voulez accéder à des services longue distance (lorsque vous appuyez sur la touche ⓪, 'P' s'affiche sur le LCD).

Ex : Si le code d'accès à une ligne ⓪ (PABX).

1.  ⓪, ⓪ Puis le numéro de téléphone.

2.  

(Après quelques secondes, le temps de l'appel s'affiche).

- Le fait d'appuyer, une fois, sur la touche ⓪ permet l'insertion d'une pause. Ceci permet d'éviter les erreurs de numérotation lorsque vous composez ou recomposez un numéro en mémoire.
- Si vous appuyez plusieurs fois sur la touche ⓪, la durée de la pause entre les numéros augmente.




Utilisation de la touche "R"

La touche Ⓡ permet d'accéder à des services téléphoniques spéciaux (optionnels) tel que l'appel en attente. Contacter votre opérateur pour plus d'informations à ce sujet.

Si vous êtes relié à un central téléphonique, utilisez la touche Ⓡ pour accéder à certaines fonctions de votre PABX, le "Transfert d'appel" sur un autre poste par exemple (lorsque vous appuyez sur Ⓡ, 'F' s'affiche sur le LCD).


➔ Fonctions spéciales

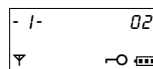
Verrouillage du clavier

Vous avez la possibilité de verrouiller le clavier du combiné. Vous pourrez répondre aux appels entrants, mais aucun appel ne pourra être passé tant que le clavier est verrouillé. Vous pouvez répondre à un appel en appuyant sur n'importe quelle touche de numérotation de 0 à ,  ou  (n'importe quelle touche de réponse).

Assurez-vous que l'appareil est en mode veille.

1. **Pendant plus de 2 secondes.**


- un bip de confirmation est émis et toutes les touches de numérotation sont verrouillées.
- l'icône '' de verrouillage du clavier s'affiche.



Annulation du verrouillage clavier

Assurez-vous que l'appareil est en mode veille.

1. **Pendant plus de 2 secondes.**

- l'icône '' de verrouillage du clavier disparaît et le verrouillage du clavier est désactivé.



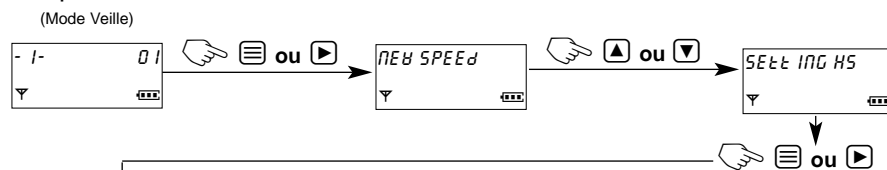
Note:

- Le verrouillage clavier est aussi automatiquement annulé lorsque l'appareil est mis hors service.
- **Lorsque le combiné est en mode "clavier verrouillé", les appels d'urgence ne peuvent pas être passés avant que le verrouillage soit désactivé.**

Résumé des fonctions de programmation

Sur le combiné

Vous pouvez programmer les fonctions suivantes à l'aide du combiné à proximité de la base. Pour plus de détails sur les fonctions, reportez-vous aux pages indiquées ci-dessous.



Reportez-vous aux pages indiquées.	
<ul style="list-style-type: none"> • UNE ALARŃ ▲ ▼ 	<ul style="list-style-type: none"> • SELE UNE Réglage de l'horloge (p.28) • SELE ALARŃ Réglage de l'alarme MARCHÉ/ARRET (p.28)
<ul style="list-style-type: none"> • F INGEF OPŁ ▲ ▼ 	<ul style="list-style-type: none"> • F INGEF UDL Sélection du volume de la sonnerie du combiné (p.29) • EHE F INGEF Réglage du type de sonnerie des appels entrants extérieurs (p.29) • INŁ F INGEF Réglage du type de sonnerie des appels internes (p.29) • PRG ING Réglage du type de tonalité d'appel (p.29) • ALARŃ Réglage du type de sonnerie de l'alarme (p.29)
<ul style="list-style-type: none"> • ŁONE OPŁ ▲ ▼ 	<ul style="list-style-type: none"> • HEY ŁONE Validation du bip de confirmation des touches MARCHÉ/ARRET (p.30) • CALL BR ŁŁ ING Validation du signal d'appel en attente MARCHÉ/ARRET (p.30) • FRNGE ALARŃ Validation de l'alarme "hors zone" MARCHÉ/ARRET (p.30) • BRŁŁEFGY ŁOB Validation de l'alarme "batterie faible" MARCHÉ/ARRET (p.30)
<ul style="list-style-type: none"> • D ISPLAY OPŁ ▲ ▼ 	<ul style="list-style-type: none"> • STANDBY MODŁ Sélection du type d'écran en mode veille (p.31) (Numéro de la base, numéro de combiné, horloge ou arrêt) • ŁALŁ MODŁ Sélection du type d'écran en mode conversation (p.31) (Temps de conversation ou numéro de téléphone.)
<ul style="list-style-type: none"> • CALL OPŁ ▲ ▼ 	<ul style="list-style-type: none"> • CALLBRF Programmation de l'interdiction d'appel (p.33) • D IFECŁ PD Programmation de numéro de numérotation abrégée (p.32) • SELE D IFECŁ Réglage de la numérotation abrégée MARCHÉ/ARRET (p.33)
<ul style="list-style-type: none"> • OPŁHEF OPŁ ▲ ▼ 	<ul style="list-style-type: none"> • HSP IN CHARGE Changement du code PIN du combiné (p.35) • RUŁD ŁALŁ Programmation de prise de ligne automatique MARCHÉ/ARRET (p.34) • BRŁŁEFGY ŁYPE Sélection du type de batteries (p.34)
<ul style="list-style-type: none"> • REG ISŁFRŁ ION ▲ ▼ 	<ul style="list-style-type: none"> • REG ISŁEFG HS Enregistrement du combiné dans la base de l'appareil (p.36) • CANCEL BASE Suppression d'une base (p.37)
<ul style="list-style-type: none"> • SELEŁŁ bS ▲ ▼ 	<ul style="list-style-type: none"> Sélection d'une base (p.38)
<ul style="list-style-type: none"> • FESEŁ HS ▲ ▼ 	<ul style="list-style-type: none"> Reprogrammation du combiné (p.39)

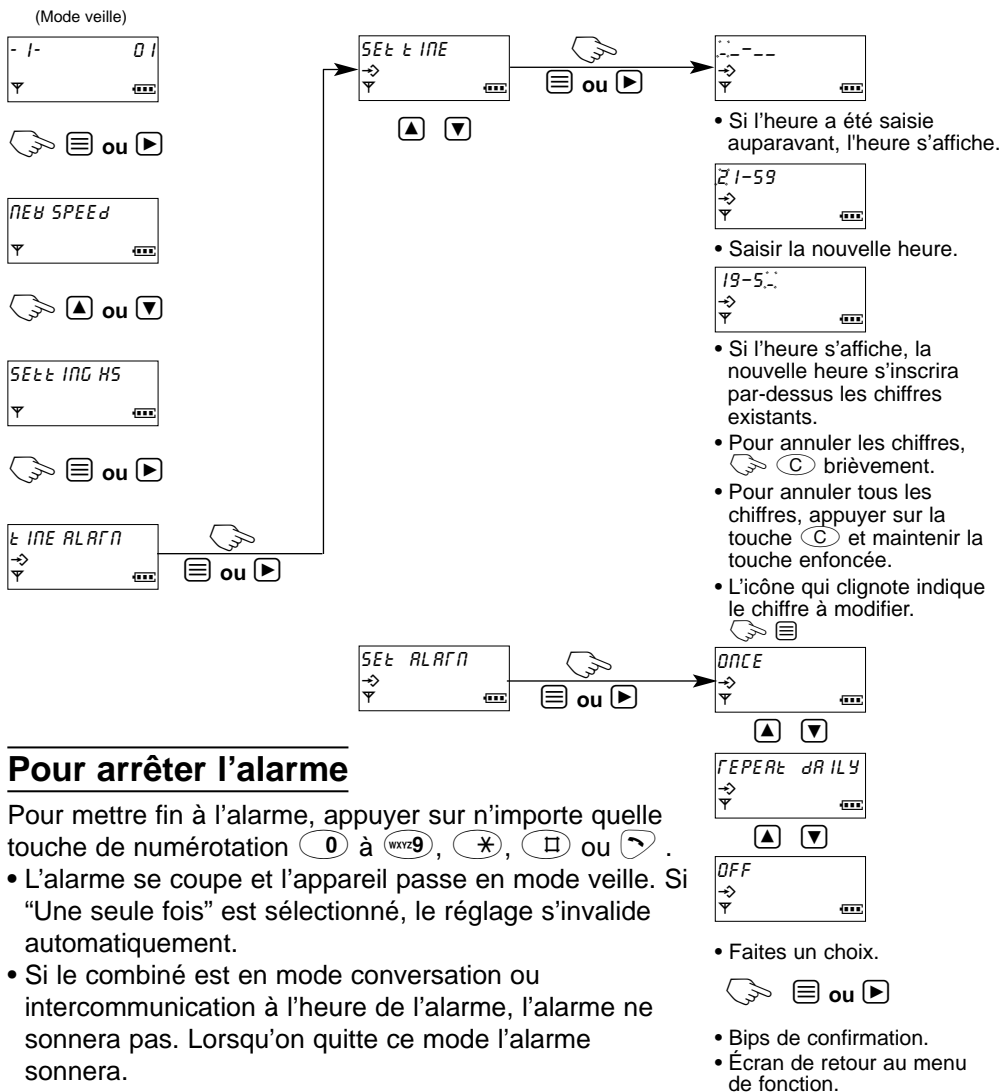
Note:

- Pour revenir à l'étape précédente pendant la programmation, .
- Pour sortir du mode programmation, .

Réglage de l'alarme

Dans le menu de l'horloge, il est possible de:

- Régler l'heure de l'alarme (**SEt t INE**).
- Valider l'alarme **MARCHE/ARRET (SEt ALRfN)**; dans ce mode, il est possible de régler l'alarme sur une seule fois (**ONCE**), ou tous les jours (**FEPERt dR ILY**).



Pour arrêter l'alarme

Pour mettre fin à l'alarme, appuyer sur n'importe quelle touche de numérotation (0 à , , ou .

- L'alarme se coupe et l'appareil passe en mode veille. Si "Une seule fois" est sélectionné, le réglage s'invalide automatiquement.
- Si le combiné est en mode conversation ou intercommunication à l'heure de l'alarme, l'alarme ne sonnera pas. Lorsqu'on quitte ce mode l'alarme sonnera.

Note:

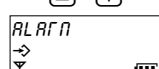
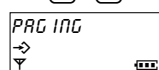
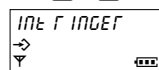
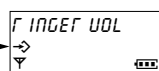
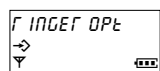
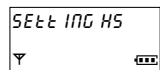
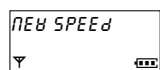
- Pour revenir à l'étape précédente pendant la programmation, .
- Pour quitter le mode programmation à tout moment, .

Réglage des paramètres de la sonnerie

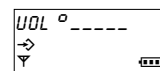
Dans le menu des options de sonnerie, il est possible de programmer les éléments suivants :

- Sélection du volume de la sonnerie du combiné (*F INGEF UOL*) (6 niveaux disponibles plus *ARRET (F INGEF OFF)*).
- Sélection du type de sonnerie des appels entrants extérieurs (*EHE F INGEF*).
- Sélection du type de sonnerie des appels internes (*INE F INGEF*).
- Sélection du type de sonnerie d'appel du combiné (*PRG ING*).
- Sélection du type de sonnerie de l'alarme (*ALRAF*).

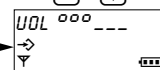
(Mode de Veille)



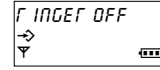
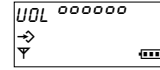
(20 types disponibles)



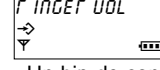
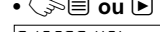
- Le volume de la sonnerie est entendu pendant le défilement.



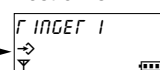
- Le réglage actuel est affiché.



- Sélectionner le volume de la sonnerie.

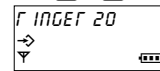


- Un bip de confirmation est émis.



- Le réglage actuel est affiché.

- La sonnerie retentit pendant le défilement.



- Sélectionner la sonnerie.
- Un bip de confirmation est émis.
- L'écran revient à la fonction menu.

Note:

- Pour revenir à l'étape précédente pendant la programmation, .
- Pour quitter le mode programmation à tout moment, .

Réglage des paramètres des signaux sonores

Dans le menu des options de signaux sonores, il est possible de programmer:

- **La validation du bip de confirmation de touche MARCHE/ARRET (hEY tONE) (ON/OFF).**

Vous pouvez choisir si oui ou non les touches du combiné émettront un signal sonore (par exemple : signal sonore de touche, bip de confirmation, bip d'erreur).

- **La validation du signal sonore d'appel en attente MARCHE/ARRET (CALL WAIt ING) (ON/OFF).**

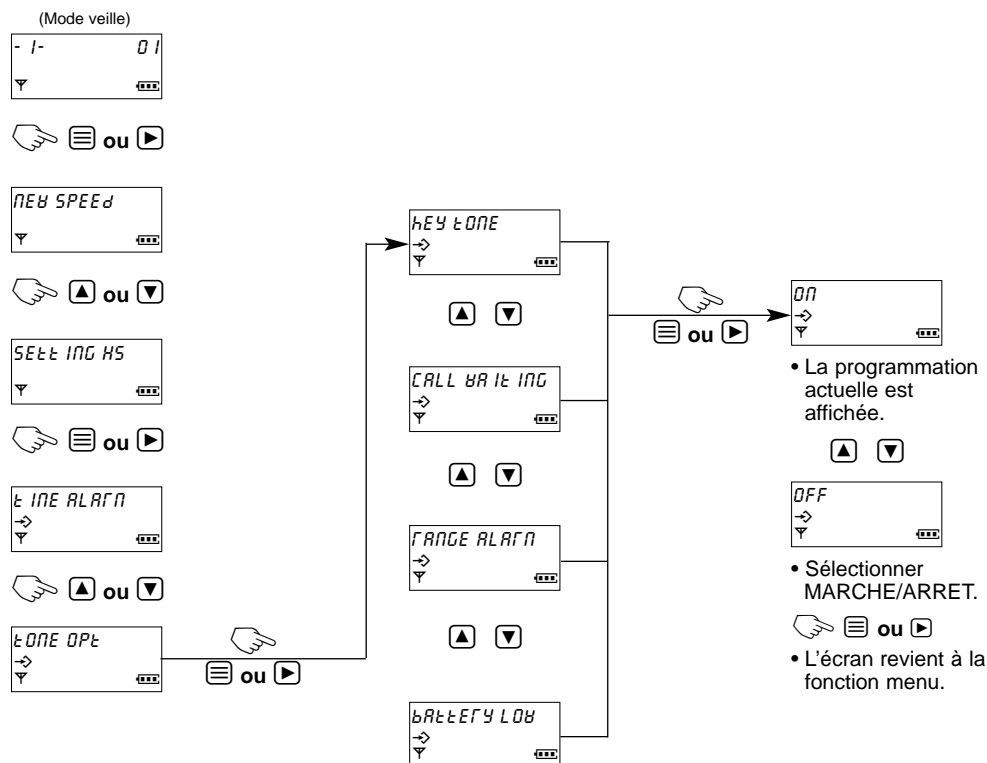
Si un appel entrant a été reçu pendant une intercommunication entre des combinés, un signal sonore d'appel en attente sera émis.

- **La validation de l'alarme "hors zone" MARCHE/ARRET (RANGE ALARn) (ON/OFF).**

Vous pouvez choisir si oui ou non le combiné fera retentir l'alarme "hors zone".

- **La validation de l'alarme "batterie faible" MARCHE/ARRET (bAttERy LOw) (ON/OFF).**

Vous pouvez choisir si oui ou non le combiné fera retentir l'alarme "batterie faible".



Note:

- Pour revenir à l'étape précédente pendant la programmation, .
- Pour quitter le mode programmation à tout moment, .

Réglage des paramètres de l'écran

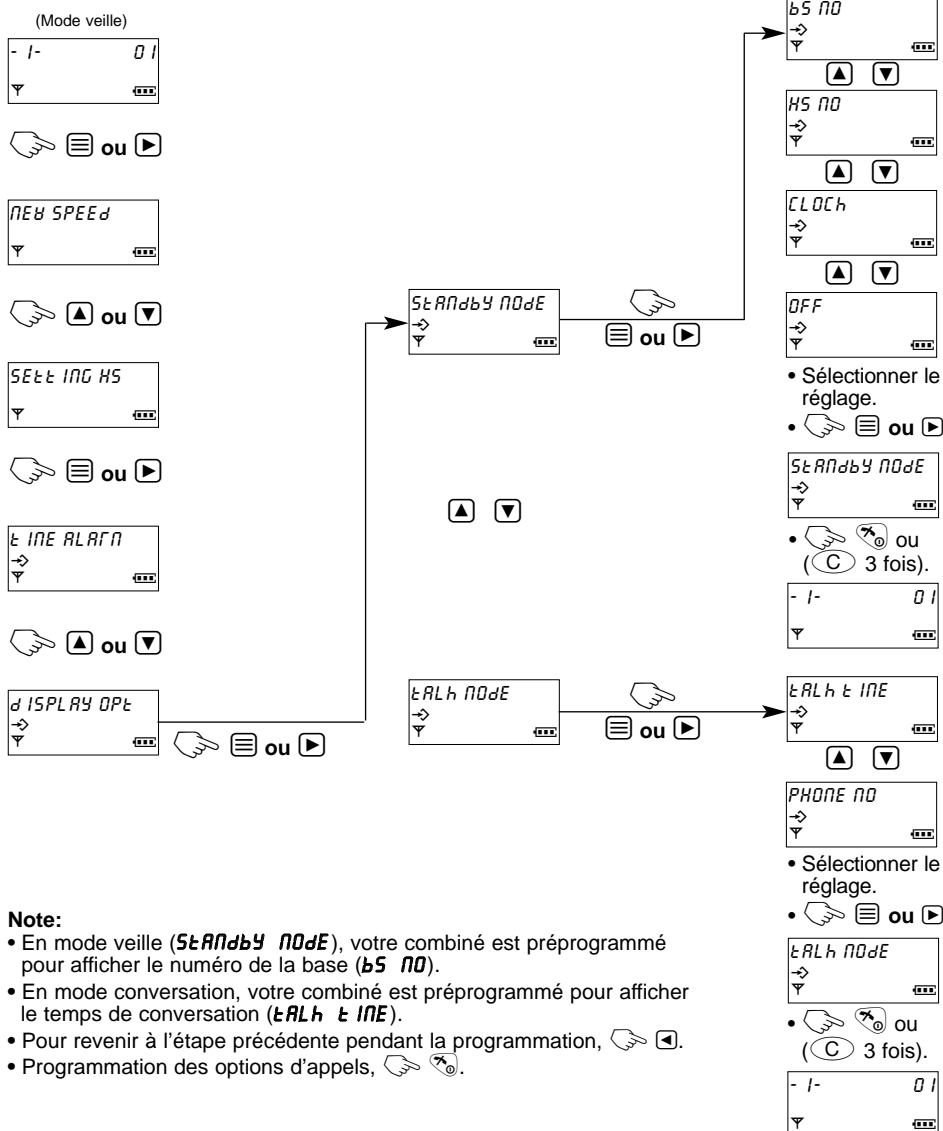
Dans le menu options d'écrans, il est possible de :

- **Sélectionner l'écran en mode veille (StANdbY NOdE).**

Dans le mode veille, il est possible de régler l'écran pour que s'affichent le numéro de la base (bS NO), le numéro du combiné (HS NO), l'horloge (CLOCk) et le mode ARRET (OFF).

- **Sélectionner l'écran en mode conversation (tALh tINE).**

En mode conversation, l'écran peut afficher la durée de la conversation (tALh tINE) ou le numéro de téléphone (PHONE NO).

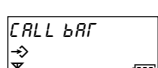
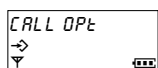
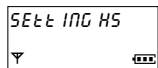
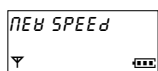


Réglage des options d'appels

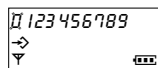
Dans le menu d'options d'appels, il est possible de faire:

- **La programmation de l'interdiction d'appel (CALL bAF)** voir page 33.
- **La programmation du numéro de numérotation abrégée (d IFEct NO).**
Vous pouvez enregistrer un numéro dans la mémoire d'appel direct. Cette option vous permet de passer un appel facilement en appuyant sur . Les appels entrant sont acceptés.
- **La programmation d'appel direct MARCHE/ARRET (SEt d IFEct) (ON/OFF)** voir page 33.

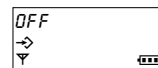
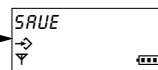
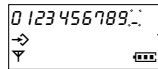
(Mode veille)



- Mode de saisie du numéro d'appel direct.



- Si le numéro d'appel direct est déjà enregistré, il s'affiche. Si ce n'est pas le cas, entrer le numéro.

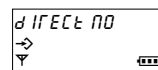


- Sélectionner MARCHE/ARRET.

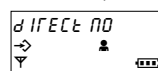


- Un bip de confirmation est émis.

ex. (sélectionner ARRET).



ex. (sélectionner MARCHE).



- ou (C) 3 fois.

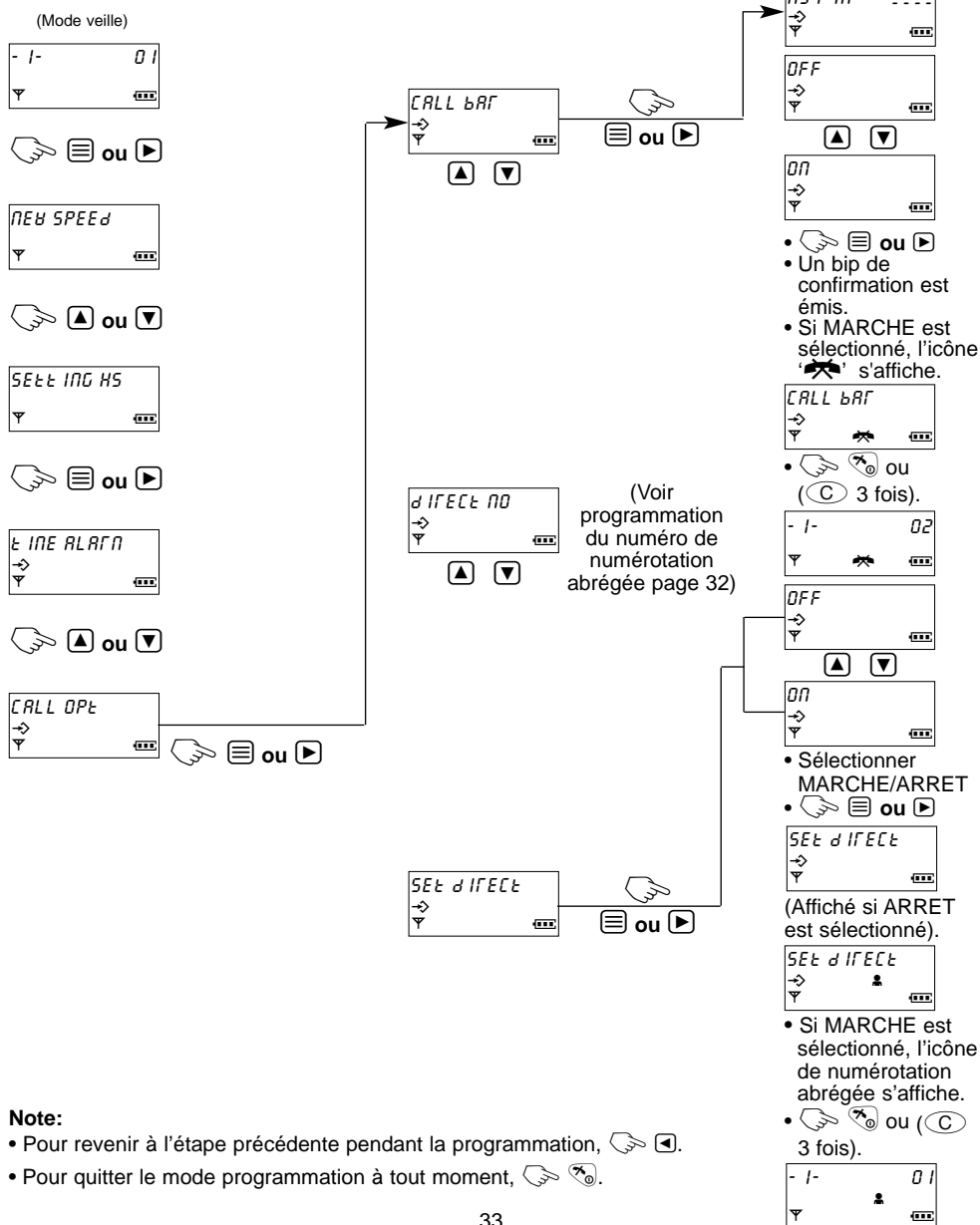


(Ex: numérotation abrégée MARCHE).

Note:

- Pour revenir à l'étape précédente pendant la programmation, (Sauf lors de la modification d'un numéro).
- Pour quitter le mode programmation à tout moment, .

- **La programmation de l'interdiction d'appel** (cette fonction permet d'interdire à toute personne de passer des appels à partir de votre combiné, à l'exception des appels d'urgence. Les appels entrants sont acceptés (*CALL bAR*)).
- **La programmation de numérotation abrégée MARCHE/ARRET** (*SEt d IFECt*) (*ON/OFF*).



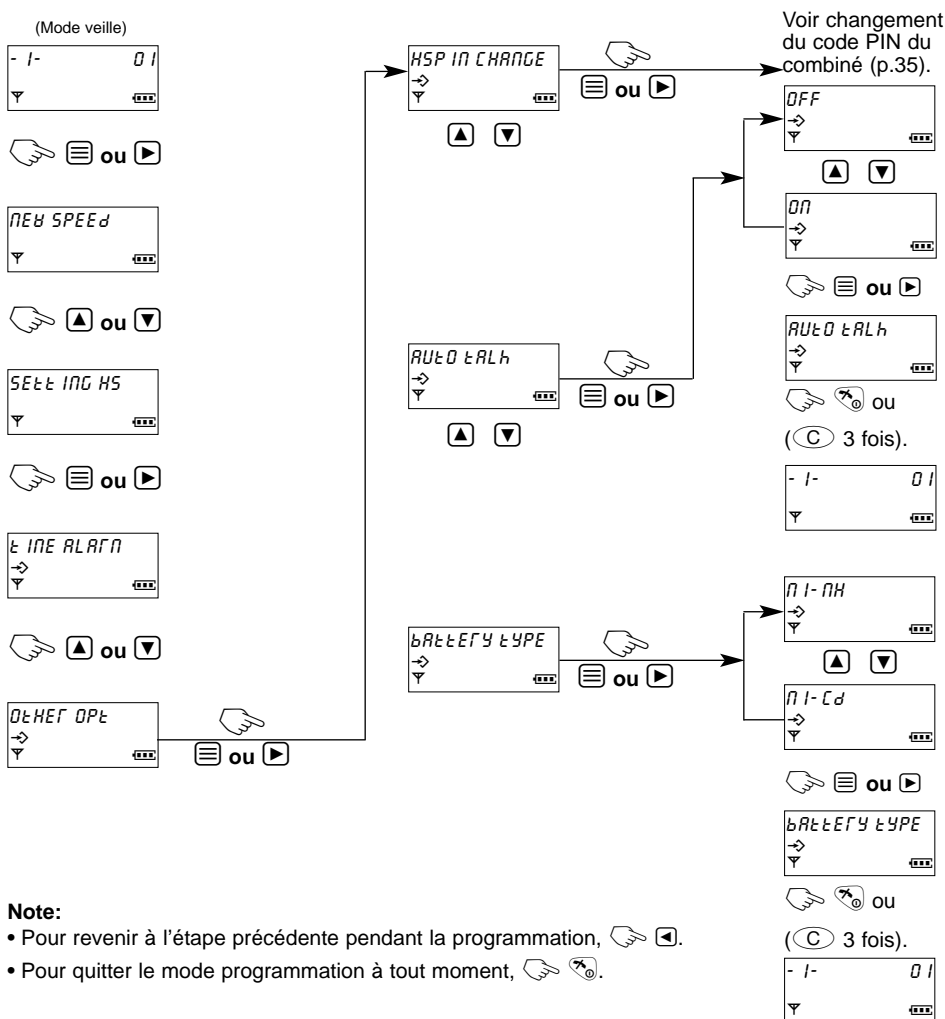
Note:

- Pour revenir à l'étape précédente pendant la programmation, .
- Pour quitter le mode programmation à tout moment, .

Réglage des autres fonctions

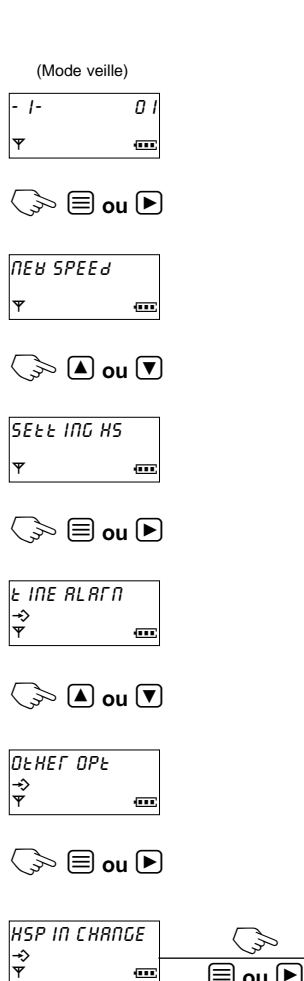
Dans le menu autres fonctions, vous pouvez programmer:

- **Le changement du code PIN du combiné (HSP IN CHANGE).** Le code par défaut est 0000.
- **La validation de la prise de ligne automatique MARCHE/ARRET (AUtO tALh).** La fonction prise de ligne automatique, vous permet de répondre à un appel en soulevant le combiné de sa base sans avoir à appuyer sur . Si vous désirez utiliser cette fonction, mettez-la sur MARCHE. Le réglage d'origine est sur ARRET. Afin de voir le numéro de votre correspondant avant de répondre à un appel, laissez la fonction prise de ligne automatique sur ARRET.
- **La sélection du type de batterie (bAttEEFY tYPE).** Deux batteries rechargeables de type Ni-MH (nickel Metal Hydride) sont incluses dans cet appareil. Assurez-vous que la sélection de batteries est réglée sur Ni-MH, sinon la charge des batteries ne sera pas affichée correctement.

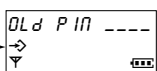


• Changement du code PIN du combiné (*HSP IN CHANGE*)

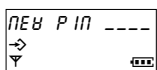
- Vous pouvez programmer un mot de passe de 4 chiffres pour le combiné. Le réglage d'origine est 0000. Le changement du mot de passe peut empêcher l'utilisation de votre appareil par une personne non autorisée.



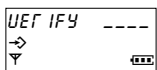
- Saisissez le code PIN actuel (*OLD PIN*). Si le code PIN est erroné un bip d'erreur est émis.



- Saisissez le nouveau code PIN (4 chiffres).



Note : le code PIN n'est pas affiché. *** est effacé lorsqu'un numéro est saisi.



- Ressaisissez le nouveau code PIN (*REDEFY*).
- Si le code PIN est erroné un bip d'erreur est émis (l'écran revient à *NEW PIN*). Si le code PIN est correct un bip de confirmation est émis.





- ou (C) 3 fois pour revenir au mode veille.

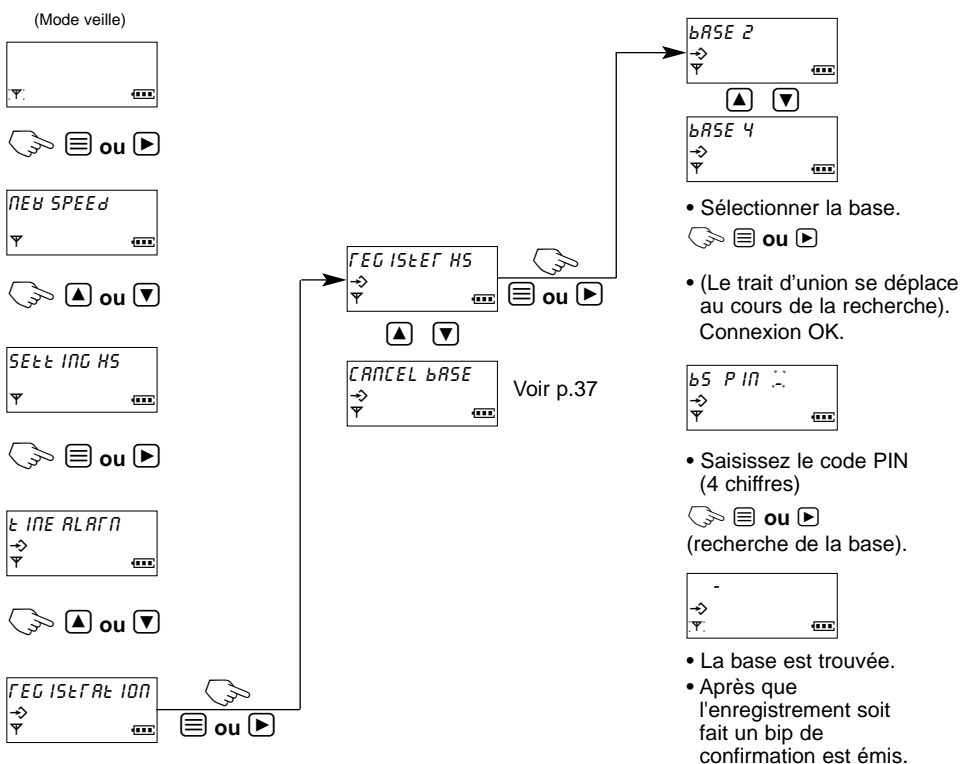
NOTE: Une fois le mot de passe programmé, vous ne pouvez pas le vérifier. Nous vous recommandons de le noter. Si vous l'oubliez, consulter votre distributeur Panasonic le plus proche.

Enregistrement



• Enregistrement d'un combiné sur une base (REG 15tEF H5)

Le combiné fourni avec la base est déjà enregistré. Si un combiné ou une base optionnel est acheté, la procédure suivante doit être suivie avant la première utilisation.





 et maintenir  sur la base pendant 10 secondes. Un bip de confirmation est émis.



NOTE:

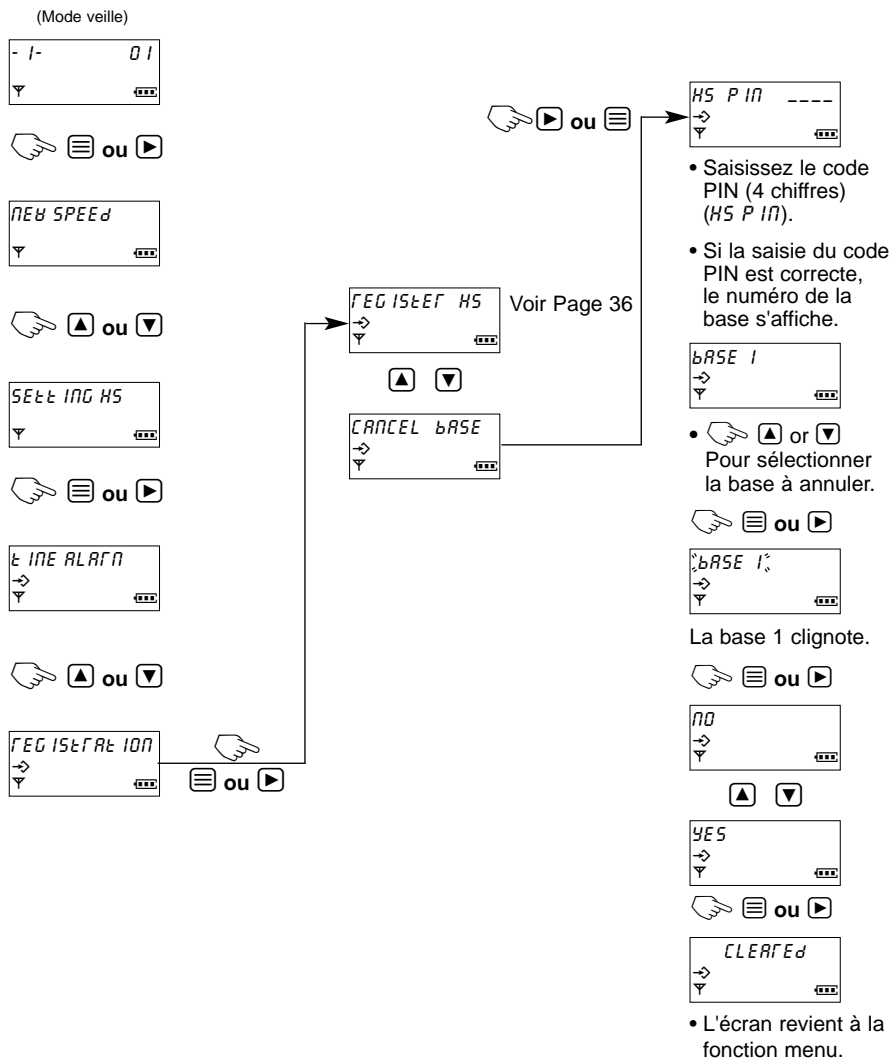
- Recharger les batteries du combiné optionnel pendant environ 10 heures avant la première utilisation.
- Enregistrer le numéro du combiné en 1 minute. Si l'enregistrement n'est pas fait en 1 minute,   sur le combiné pour annuler le mode de programmation. Recommencer l'enregistrement.
- Les appels (entrants et sortants) ne peuvent être faits que par le biais de la base affichée (même si les zones radio se superposent avec les bases voisines).

Note:

- Pour revenir à l'étape précédente pendant la programmation,  .
- Pour quitter le mode programmation à tout moment,  .

• Désactivation d'une base pour un combiné (CANCEL bASE)

Dans le cas où le combiné se situerait en dehors de la zone de couverture de la base et/ou dans l'éventualité où ce combiné serait hors service lors de la "Suppression de l'enregistrement d'un combiné", le numéro précédent de la base serait toujours dans la mémoire du combiné. Vous devez donc annuler le numéro de la base enregistrée dans le combiné en suivant les étapes ci-dessous:



Note:

- Pour revenir à l'étape précédente pendant la programmation, .
- Pour quitter le mode programmation à tout moment, .

Sélectionner la base (SELECT b5)

• Accès automatique à la base (AUT0)

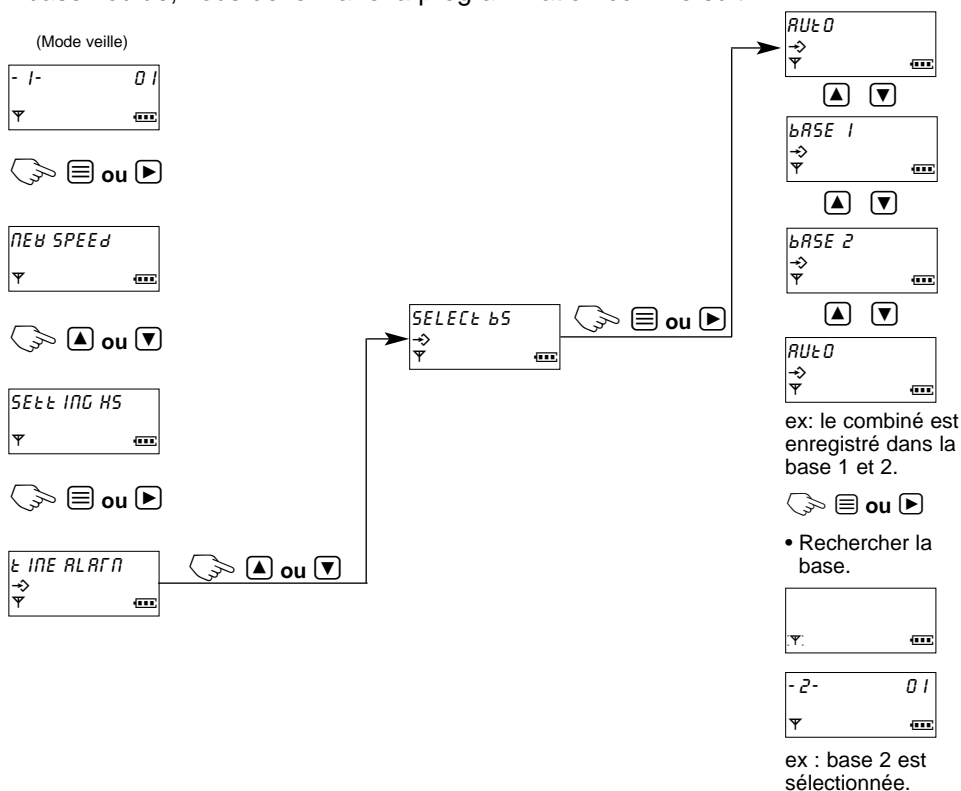
Le combiné sélectionne automatiquement une base sur laquelle il est enregistré.

- Lorsque le combiné est déplacé vers une autre zone de couverture, il perd contact avec sa base et “entre” automatiquement dans la zone de couverture de la nouvelle base.
- Si le combiné se trouve dans la zone de couverture de plusieurs bases, il accèdera à la base la plus proche.

Exemple d'accès de base spécifiée (bASE 1)

Vous pouvez choisir la base (de 1 à 4) sur laquelle votre combiné fonctionnera (SELECT b5).

- Vous pouvez ainsi sélectionner la base ou la ligne téléphonique à partir de laquelle il vous sera possible de recevoir ou de passer des appels. Le réglage d'origine est “Accès automatique à la base”. Pour sélectionner la base voulue, vous devez faire la programmation comme suit :

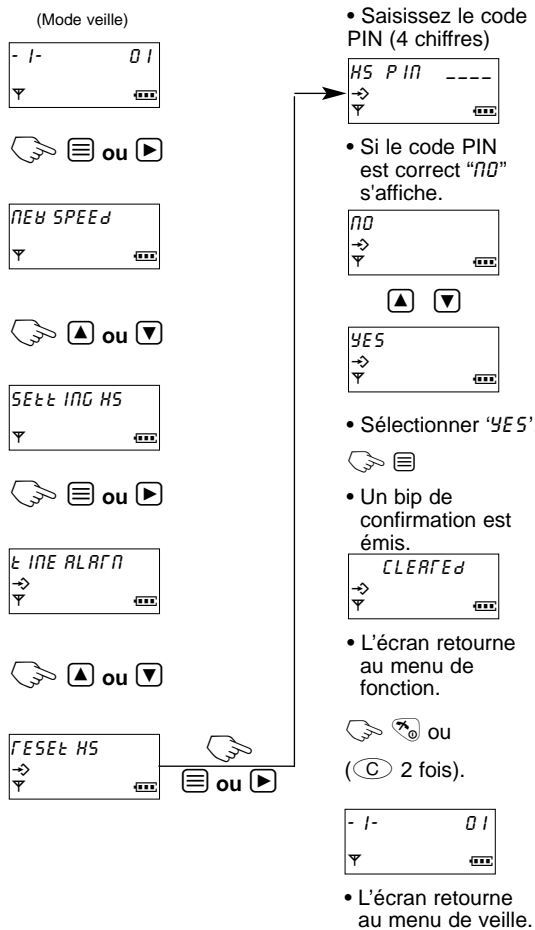


Note:

- Pour revenir à l'étape précédente pendant la programmation, .
- Pour quitter le mode programmation à tout moment, .

Remise à zéro des réglages (FESET HS)

Cette fonction permet d'effacer sur le combiné, les données suivantes en une seule opération. Les valeurs d'origine seront ainsi rétablies.



Fonction	Réglage d'origine
Mode heure de l'alarme	NON
Heure de l'alarme	Aucun
Volume de la sonnerie du combiné	3
Type de sonnerie du combiné pour un appel extérieur	1
Type de sonnerie du combiné pour un appel interne	1
Type de signal sonore du combiné	1
Type de signal sonore de l'alarme du combiné	1
Bip des touches	(OUI)
Signal d'appel en attente	(VALIDE)
Alarme "hors zone"	(NON)
Alarme "batterie faible"	(OUI)
Affichage en mode veille	(Numéro de la base)
Affichage en mode conversation	(Durée de l'appel)
Interdiction d'appel	NON
Mode "appel au décroché"	NON
Numéro numérotation abrégée	Aucun
Mot de passe du combiné	0000
Prise de ligne automatique	NON
Accès à la base	Accès automatique à la base
Volume de l'écouteur du combiné	2
Mémoire de renumérotation	Vide

Note:

- Pour revenir à l'étape précédente pendant la programmation, .
- Pour quitter le mode programmation à tout moment, .

Fonctions Programmables (sur la base)

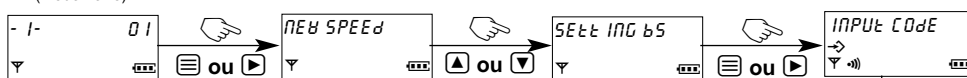
Sélection de la sonnerie

Il existe trois types de sélection de sonnerie. Lorsque vous recevez un appel :

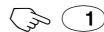
- “Tous les combinés”: tous les combinés sonnent en même temps.
- “Les combinés sélectionnés”: seuls les combinés sélectionnés sonnent.
- “Les combiné sélectionné puis tous les combinés” : le combiné sélectionné sonne d’abord. S’il n’y a aucune réponse, les autres combinés sonneront.

La valeur par défaut est “1” (Tous les combinés). Pour modifier la sélection des combinés en sonnerie, effectuez la programmation suivante.

(Mode veille)



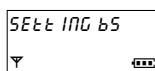
1. Sélectionner la sonnerie “Tous les combinés”



- Saisissez votre code PIN (4 chiffres)



- Mode sonnerie “Tous les combinés”.

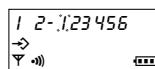


- Un bip de confirmation est émis.
- L’écran retourne au menu des fonctions.

2. Sélectionner la sonnerie “Les combinés sélectionnés”.

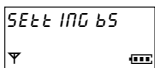


- Saisissez votre code PIN (4 chiffres)



- Le combiné actuellement sélectionné clignote.

Hand icon pointing to a circled '1' and a circled 'MNO6' for selection.

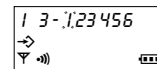


- Un bip de confirmation est émis.
- L’écran retourne au menu des fonctions.

3. Sélectionner la sonnerie “Le combiné sélectionné, puis tous les combinés”



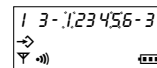
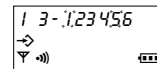
- Saisissez votre code PIN (4 chiffres)



- Le combiné actuellement sélectionné clignote.



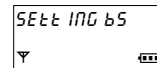
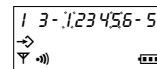
pour sélectionner le(s) combiné(s).



- Le nombre actuel de sonneries est affiché à l’écran.



pour choisir le nombre de sonneries.



- Un bip de confirmation est émis.
- L’écran retourne au menu des fonctions.



Réglage du volume de la sonnerie de la base

4 niveaux sont disponibles. Le niveau réglé d'origine est MOYEN. Lorsque ARRET est sélectionné, la base ne sonne pas.

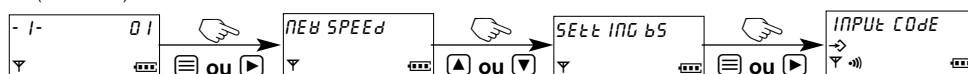
Réglage de l'horloge

Pour régler l'horloge, programmer votre combiné de la manière suivante. L'horloge peut être affichée en tant qu'option en mode veille (voir page 31). Après une coupure secteur, l'horloge doit être à nouveau paramétrée. L'horloge peut mettre jusqu'à une minute pour apparaître à l'écran du combiné.

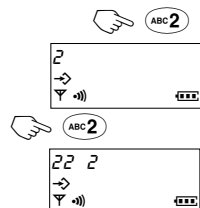
Sélectionner le temps de pause

Vous pouvez sélectionner un temps de pause de 3 ou 5 secondes selon votre configuration PaBX. Le réglage d'origine est de 3 secondes.

(Mode veille)



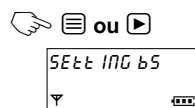
• Sélection du volume de la sonnerie.



Le volume actuel est affiché.

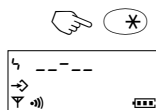
Appuyez sur **0** - **DEF 3** pour sélectionner le volume.

0 = Arrêt sonnerie
1 = Faible volume
2 = Volume moyen
3 = Volume fort
(La sonnerie sonne lors de la sélection).



- Un bip de confirmation est émis.
- L'écran retourne au menu des fonctions.

• Réglage de l'horloge.



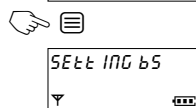
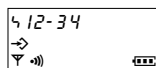
- Si la pendule a déjà été réglée, l'heure s'affiche à l'écran.

Saisissez la nouvelle heure (4 chiffres) **1**



Appuyez sur **ABC 2**, **DEF 3**, **GHI 4**

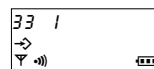
(horloge 24 heures)



- Un bip de confirmation est émis.
- L'écran retourne au menu des fonctions.

• Sélection du temps de pause.

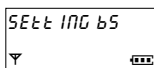
- Saisissez le code PIN (4 chiffres) **DEF 3**



- Temps de pause de 3 secondes sélectionné. Appuyez sur **1** ou **ABC 2** pour sélectionner le temps de pause.

Par exemple :
1 = 3 secondes
2 = 5 secondes

Appuyez sur **ou** **▶**



- Un bip de confirmation est émis.
- L'écran retourne au menu des fonctions.

➔ Fonctions Programmables (sur la base)

Sélection du code PIN de la Base

Vous pouvez programmer un mot de passe de 4 chiffres de votre choix pour le combiné comme pour la base. La valeur par défaut pour chacun est 0000. La modification du mot de passe permet d'interdire à une autre personne d'utiliser votre téléphone.

Suppression d'un combiné

Chaque combiné peut s'annuler ou annuler un autre combiné.

(Mode veille)

• **Sélection du code PIN de la base.**

• Saisissez le code PIN (4 chiffres).

• Saisissez le nouveau code PIN (4 chiffres) deux fois.

• Si la deuxième saisie du nouveau code PIN est incorrecte, un bip d'erreur est émis.

• Si la deuxième saisie est correcte, un bip de confirmation est émis, et l'écran retourne au menu des fonctions.

• **Pour annuler un combiné.**

• Saisissez le code PIN (4 chiffres).

• Tous les numéros de combinés enregistrés sont affichés.

sélectionner le combiné à supprimer.

ex. : Combiné **MINO 6** sera supprimé.

• Un bip de confirmation est émis.

• L'écran retourne au menu des fonctions.

NOTE: Une fois le mot de passe programmé, vous ne pouvez pas le vérifier. Nous vous recommandons de le noter. Si vous l'oubliez, contactez votre distributeur Panasonic le plus proche.

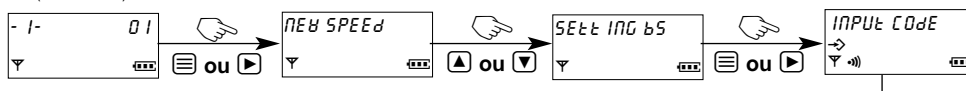


Restriction d'appel

Cette fonction permet d'interdire la composition de certains numéros à partir d'un ou plusieurs combinés et de la base. Les numéros commençant par les codes programmés ne pourront pas être composés. Par exemple, si "00" est enregistré en tant que code de restriction d'appel, les appels internationaux ne pourront pas être passés.

6 codes de restriction (maximum 8 chiffres) peuvent être attribués à un ou plusieurs combinés et à la base. Programmer les combinés ou la base restreints ainsi que les codes de restriction d'appel. La valeur par défaut est "INVALIDE".

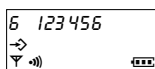
(Mode veille)



• Réglage de la restriction des appels.

1. **MNO6**

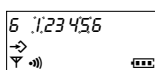
2. Saisissez le code PIN (4 chiffres).



• Tous les numéros des combinés enregistrés sont affichés.

3. **1** à **MNO6** pour sélectionner le combiné à restreindre.

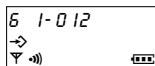
• Le(s) numéro(s) du(des) combiné(s) choisi(s) clignote(nt).



4.

5. Saisissez un numéro à restreindre d'un maximum de 8 chiffres.

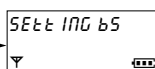
• Si vous vous trompez, **C**



ex. : saisie 012

6.

• Un bip de confirmation est émis.
• Entrez le numéro suivant et appuyez sur .



• Un bip de confirmation est émis.
• L'écran retourne au menu des fonctions.

Pour supprimer le(s) combiné(s) dont les appels sont restreints.

Suivre les étapes 1 à 2, puis saisir le(s) numéro(s) des combinés que vous voulez supprimer. Lorsque vous avez terminé, , puis pour retourner en mode veille.

Pour supprimer le(s) numéro(s) restreints

Suivez les étapes 1 à 3 puis sélectionnez le numéro que vous désirez restreindre en appuyant sur . Puis **C**. Lorsque vous avez terminé, , puis pour retourner au mode veille.

Lorsque vous composez un numéro restreint, l'appel est déconnecté et le numéro composé clignote.
ex. : le numéro restreint est 00.



➔ Fonctions Programmables (sur la base)

Sélection automatique de l'opérateur

La sélection automatique de l'opérateur (ARS) est une fonction qui permet de sélectionner l'opérateur de télécommunications le moins onéreux pour des appels longue distance.

1. Après avoir souscrit l'abonnement aux services d'un deuxième opérateur (cinq opérateurs maximum), mémorisez le code de ce deuxième opérateur.
2. Mémoriser ensuite les indicatifs de zone (25 indicatifs maximum) pour lesquels la tarification des services du deuxième opérateur est inférieure à celle du premier opérateur.
3. Lorsqu'un des indicatifs de zone est composé, l'indicateur du deuxième opérateur est utilisé. Si vous ne mémorisez pas d'indicatifs de zone, tous les numéros de téléphone ne seront pas composés avec l'indicateur du deuxième opérateur.

Exemple : Indicateur du deuxième opérateur : 01163 (le deuxième service est moins cher).

Indicateur : 0451

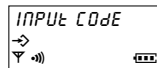
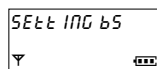
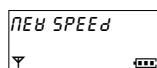
Numéro composé : 0451-12345 → Numéro transmis : 01163-0451-12345.

Numéro composé : 0531-12345 → Numéro transmis : 0531-12345.

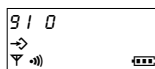
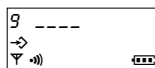
- Lors de la composition de l'indicateur, ne laissez pas une longue pause entre les numéros. En cas de pause, une tonalité occupée sera entendue et vous ne pourrez pas terminer la composition du numéro. Contacter votre opérateur pour tout renseignement concernant la tarification.

Mise en mémoire de l'indicateur de l'opérateur

(Mode veille)



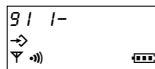
- Saisissez le code PIN (4 chiffres).



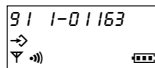
- La sélection actuelle est affichée à l'écran.
0 = Arrêt ARS
1 = Mise en marche ARS



pour choisir MISE EN MARCHÉ.



- Sélectionner le code opérateur (7 chiffres maximum).



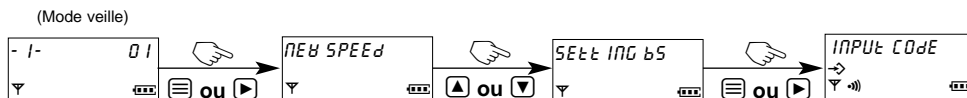
- Un bip de confirmation est émis et le code est mis en mémoire.

- Pour mémoriser d'autres codes (hand icon circled 1 puis ABC 2, DEF 3, GHI 4 ou JKL 5 (5 codes disponibles)). Saisissez le code, puis (hand icon circled 1).
- Pour revenir au mode veille, (hand icon circled 0).



Sélection automatique de l'opérateur (suite)

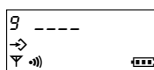
- Saisir le code zonal.
- Liaison du code de l'opérateur à l'indicatif de zone – L'utilisateur peut sélectionner le code d'un opérateur individuel pour chaque indicatif de zone.



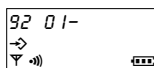
Mise en mémoire de l'indicatif zonal.



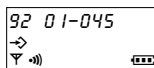
- Saisissez le code PIN (4 chiffres).



- (Hand icon pointing to a keypad icon)



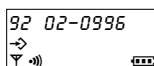
- Saisissez l'indicatif zonal.



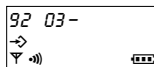
- (Hand icon pointing to a menu icon, 'ou', and a play button icon)

- Le premier indicatif zonal est mis en mémoire. Le deuxième indicatif zonal est affiché.

- Saisissez l'indicatif zonal.



- (Hand icon pointing to a menu icon, 'ou', and a play button icon)



- Le troisième indicatif zonal est affiché. Entrer un indicatif zonal si nécessaire (25 indicatifs maximum)

- (Hand icon pointing to a menu icon, 'ou', and a play button icon)

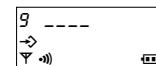


- Un bip de confirmation est émis et le réglage est mémorisé.

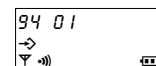
Liaison du code de l'opérateur à l'indicatif zonal.



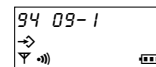
- Saisissez le code PIN (4 chiffres)



- Le premier indicatif zonal est affiché.

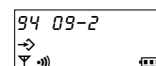


- (Hand icon pointing to a keypad icon) ou (Hand icon pointing to a keypad icon) pour sélectionner le n° de l'indicatif zonal.

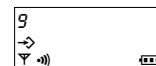


- Le numéro du code de l'opérateur sélectionné est affiché (défaut = 1).

- (Hand icon pointing to a keypad icon) ou (Hand icon pointing to a keypad icon) pour changer le code de l'opérateur.



- (Hand icon pointing to a menu icon, 'ou', and a play button icon)



- Un bip de confirmation est émis.

➔ Fonctions Programmables (sur la base)

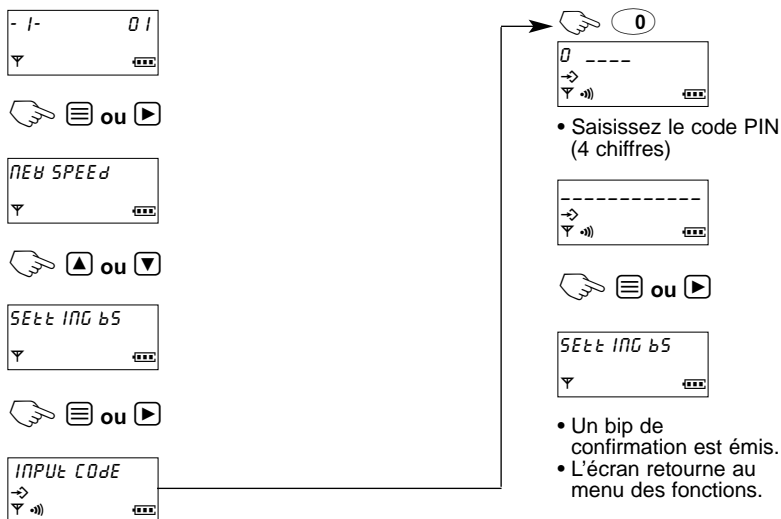
Rétablissement des réglages de la base

Cette fonction permet à la base d'effacer les données suivantes en une seule opération.

Les valeurs d'origine seront ainsi rétablies.

Les valeurs suivantes sont celles par défaut d'origine.

Fonction	Réglage de base
Type de sonnerie	Tous les combinés
Temps de pause	3 secondes
Paramètres ARS	Arrêt
Code opérateur	Aucun
Code de zone	Aucun
Combiné(s) en restriction d'appel	Aucun
Numéros en restriction d'appel	Aucun
Mot de passe base	0000
Volume sonnerie de la base	MOYEN
Horloge	Pas de paramètres

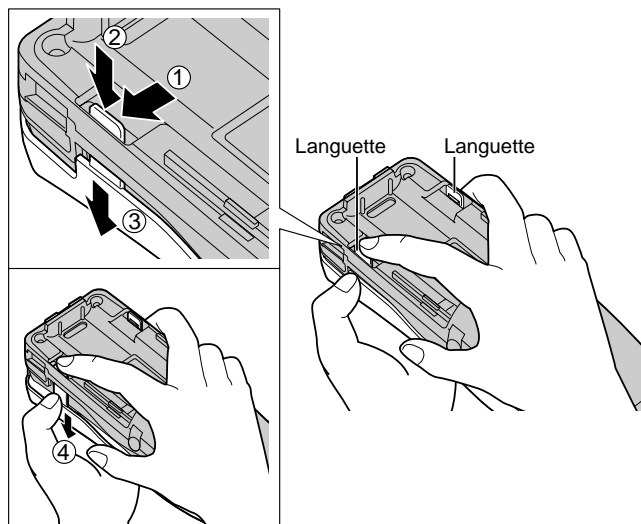


Façades optionnelles

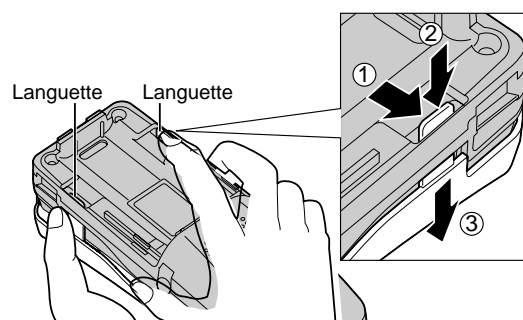


Vous pouvez modifier l'apparence du combiné de votre téléphone grâce aux façades optionnelles.

1. Retirer le couvercle des piles en appuyant sur la flèche et en le faisant glisser. Retirer les piles.
2. La façade optionnelle est bloquée grâce aux languettes droite et gauche. Débloquer l'une des languettes en appuyant horizontalement ① et verticalement ②, et retirer partiellement la façade comme indiqué ③, et ④.

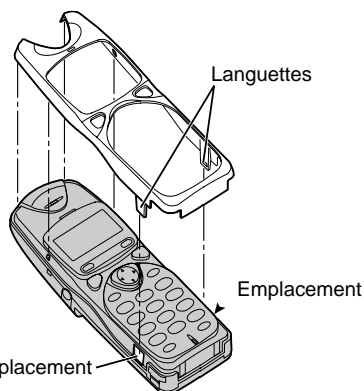


3. Débloquer l'autre languette de la même manière. Retirer complètement la façade du combiné.

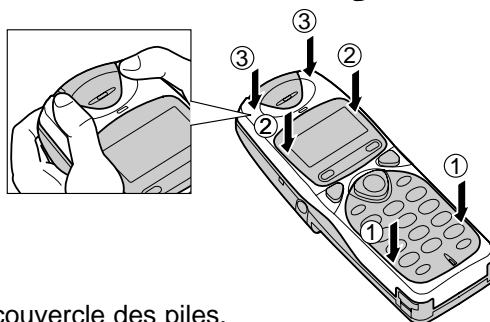


➔ Façades optionnelles

4. Placer la nouvelle façade en insérant les languettes dans les emplacements prévus à cet effet.



5. Bloquer les parties inférieures ①, médianes ② et supérieures ③ du combiné.

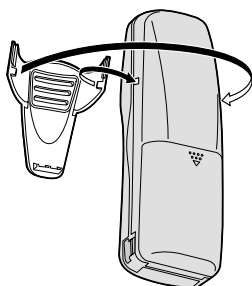


6. Connecter les piles et fermer le couvercle des piles.

Utilisation du clip ceinture





Vous pouvez si vous désirez attacher le combiné à votre ceinture ou à votre poche en utilisant le clip prévu à cet effet.

Pour retirer le clip ceinture









Dépannage



Problème	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Mettre l'appareil en service (p.12). • Vérifier les réglages. • Charger complètement les batteries (p.7). • Nettoyer les contacts de charge et recharger les batteries (p.7). • Débrancher l'adaptateur secteur et éteindre le combiné pour le réinitialiser. Rebrancher l'adaptateur secteur, rallumer le combiné et réessayer. • L'enregistrement du combiné a été annulé ou ce dernier n'a pas été enregistré. Enregistrer le combiné (p.36). • Réinstaller les batteries dans le combiné et réessayer.
"Y" clignote et une alarme retentit lorsque vous   .	<ul style="list-style-type: none"> • Vous êtes trop éloigné de la base. Rapprochez-vous et réessayez. • Brancher l'adaptateur secteur.
Il y a une tonalité "occupé" lorsque   .	<ul style="list-style-type: none"> • Un autre combiné est en cours d'utilisation.
Vous ne pouvez pas numéroté.	<ul style="list-style-type: none"> • L'appareil est programmé en mode interdiction d'appel. Annuler ce mode (p.33). • Le numéro que vous avez composé est un code restreint. Annuler ce numéro (p.43). • Le mode de verrouillage clavier est validé. Annuler ce mode (p.26).
"Y" clignote pendant une conversation téléphonique et l'appel est coupé.	<ul style="list-style-type: none"> • Le combiné n'est plus dans la zone de couverture (hors zone). Rapprochez-vous de la base et rappelez. • Assurez-vous que l'adaptateur secteur est bien connecté.
Electricité statique, coupures, fluctuations. Interférences avec d'autres appareils électriques.	<ul style="list-style-type: none"> • Placer le combiné et la base loin d'autres appareils électriques. • Rapprochez-vous de la base.
Le combiné ne sonne pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Mettre l'appareil en service (p.12). • La sonnerie est réglée sur Arrêt. Régler le niveau sonore désiré (p.29).
La base ne sonne pas.	<ul style="list-style-type: none"> • La sonnerie est réglée sur Arrêt. Régler son volume sur FORT, MOYEN ou FAIBLE (p. 41).
Vous ne pouvez pas programmer les fonctions telles que le volume de la sonnerie du combiné.	<ul style="list-style-type: none"> • Le mode de programmation n'est pas disponible tant que l'appareil est en mode conversation ou en mode intercommunication. • Ne faites pas de pause de plus de 60 secondes pendant la programmation.

➔ Dépannage

Problème	Solution
Vous ne pouvez pas sauvegarder de numéros en mémoire.	<ul style="list-style-type: none"> • Il est impossible de sauvegarder de numéro tant que l'appareil est en mode conversation ou en mode intercommunication. • Ne faites pas de pause de plus de 60 secondes pendant la sauvegarde des numéros.
Lors de la programmation ou de la recherche, l'appareil se met à sonner et interrompt la programmation/recherche.	<ul style="list-style-type: none"> • Pour répondre à un appel, décrocher le combiné ou  . Recommencer après avoir raccroché.
L'appareil n'affiche pas les numéros de téléphone de vos correspondants.	<ul style="list-style-type: none"> • Il est possible qu'un autre téléphone interfère avec votre téléphone. Déconnectez-le et réessayez. • D'autres appareils électriques raccordés à la même prise secteur peuvent interférer avec les informations relatives aux appelants identifiés. Des parasites sur la ligne peuvent affecter ces informations.
••) (RECHERCHE) ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Le combiné est trop éloigné de la base. • Un appel externe est en cours.
Vous ne pouvez pas recomposer de numéro.	<ul style="list-style-type: none"> • Tous les numéros d'accès composés après l'appui sur la touche  ne seront pas introduits lors du rappel. • Si le dernier numéro composé comprenait plus de 24 chiffres, il ne sera pas recomposé correctement.
Le combiné recherché ne répond pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Le combiné recherché n'est peut-être pas dans la même zone de couverture. • Le combiné recherché est en cours de communication. • L'enregistrement du combiné a été annulé ou ce dernier n'a pas été enregistré. Enregistrer le combiné (p.36).
Deux bips sont émis alors que vous êtes en mode intercommunication.	<ul style="list-style-type: none"> • Quelqu'un vous appelle. Pour répondre, appuyer sur  , puis .
Des erreurs de numérotation apparaissent lorsque l'appareil est raccordé à un PABX.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifier l'utilisation de la fonction Pause (p.25).
Vous ne pouvez pas enregistrer un combiné dans la base.	<ul style="list-style-type: none"> • 6 combinés sont déjà enregistrés sur la base ou les 4 bases ont déjà enregistré ce combiné. • Le mot de passe entré est erroné. Entrer le mot de passe correct. • Il y a des interférences avec d'autres appareils électriques. Eloigner la base et le combiné. • Vous devez enregistrer un combiné en 1 minute ou la programmation sera annulée. (p.36).
Le niveau de charge des batteries ne s'affiche pas correctement.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez si la sélection du type de batterie a été faite correctement (p.34).

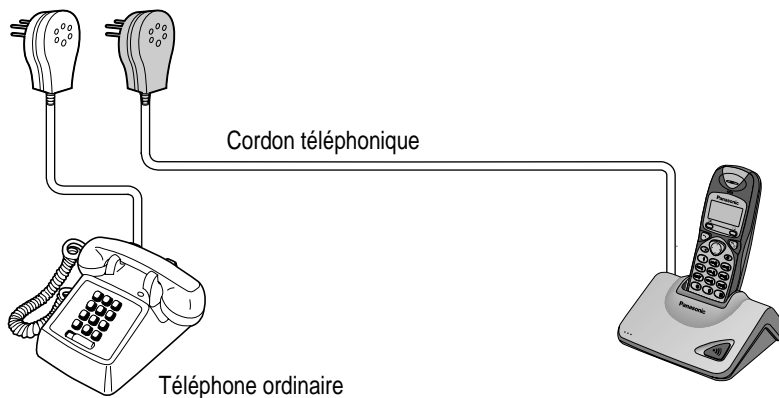
Problème	Solution
"■" clignote ou l'appareil émet des bips toutes les 15 secondes.	<ul style="list-style-type: none"> • Recharger les batteries complètement (p.7).
Vous avez chargé complètement les batteries mais "■" clignote toujours.	<ul style="list-style-type: none"> • Nettoyer les contacts de charge et recharger les batteries (p.7). • Installer de nouvelles batteries (p.7).

Installation d'un téléphone supplémentaire

Votre appareil ne fonctionne pas pendant une panne de secteur.

Nous vous recommandons de raccorder un téléphone ordinaire sur la même ligne pour ne pas être gêné en cas de panne de secteur.

Vers prise téléphonique à une seule ligne



Déclaration de conformité:

Kyushu Matsushita Electric (U.K.) Ltd, déclare que ce produit est en conformité avec l'ensemble des conditions de la directive R&TTE, 1999/5/EC.

Une copie de la déclaration constructeur de conformité à la directive R&TTE est disponible sur le site internet suivant : <http://doc.panasonic-tc.de>

CE0436

1999/5/EC

Importateur:

Panasonic Belgium N.V.

Stationsstraat 26, B-1702 Groot Bijgaarden, BELGIQUE

Kyushu Matsushita Electric (U.K.) Ltd.

Pencarn Way, Duffryn, Newport, South Wales, NP10 8YE, United Kingdom

Imprimé en Thaïlande

PQQX12936ZA MU0501LL0